



# Pogórze

## dla Ciebie

Gazeta Podgórzyska nr 1 (42) ~kwiecień 2011 ~ Nakład 1200 egz. ~ Egzemplarz bezpłatny ~ ISSN 1426-7527

**Najserdeczniejsze życzenia  
zdrowych radosnych i spokojnych  
Świąt Wielkiej Nocy,  
smacznego jajka, mokrego dyngusa,  
a także odpoczynku  
w rodzinnym gronie wszystkim mieszkańcom gminy  
życzą:**

**Anna Latto  
Wójt Gminy Podgórzyn**

**Halina Klepka  
Przewodnicząca Rady Gminy Podgórzyn**

**Radni Gminy Podgórzyn  
Pracownicy Urzędu Gminy w Podgórzeniu**



# NOWE WŁADZE SOŁECKIE

W styczniu i lutym br. odbył się na terenie gminy cykl sprawozdawczo-wyborczych zebrań sołeckich, na których mieszkańcy wybrali nowe władze sołeckie na kolejną kadencję. Poniżej prezentujemy Państwu nowowybranych sołtysów poszczególnych miejscowości oraz podajemy składy Rad Sołeckich. Wszystkim wybranym gratulujemy i życzymy samych sukcesów w działaniu na rzecz rozwoju naszej gminy.



Sołtys - Józef Szymajda

## Podgórzyn:

Rada Sołeczka: Danuta Szymajda  
Teresa Kodź  
Mariola Szumska  
Henryk Musiałowski



Sołtys - Jolanta Wirbuł

## Staniszków:

Rada Sołeczka: Grażyna Małecka  
Iwona Lach Rój  
Lucjan Leško  
Danuta Misztak  
Sławomir Sztolerman



Sołtys - Anna Respondek

## Ściegny:

Rada Sołeczka: Witold Tyrakowski  
Edward Wach  
Krystyna Stępnik  
Halina Machała - Blicharz  
Beata Ługowska



Sołtys - Beata Dymek

## Milków:

Rada Sołeczka: Iwona Maj  
Robert Machowski  
Zenon Rabek  
Dorota Kulesza  
Czesław Jesionowski



Sołtys - Robert Balcerek

## Zachelmie:

Rada Sołeczka: Barbara Ławniczek  
Janina Szalega  
Małgorzata Fortuna  
Witold Stambulski



Sołtys - Kornelia Pilarz

**Przesieka:**

Rada Sołecka: Anna Chwałek  
Grzegorz Hajduk  
Elżbieta Lorenc



Sołtys - Bartłomiej Wiczorek

**Borowice:**

Rada Sołecka: Józef Nierodka  
Michał Kulik  
Zenon Wiśniewski



Sołtys - Halina Kacprzak

**Głębock:**

Rada Sołecka: Bogusław Rąbalski  
Katarzyna Rajmer  
Monika Jaskółowska  
Bihari Warma



Sołtys - Alina Nykiel

**Sosnówka:**

Rada Sołecka: Marek Morański  
Magdalena Mendryk  
Karolina Salamon - Plewa  
Mateusz Ostrowski  
Marta Kaczmarek



Sołtys - Zdzisław Ratajski

**Marczyce:**

Rada Sołecka: Jolanta Osyra  
Teresa Dembowska  
Andrzej Perkowski

# Aktualności

## Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań

przeprowadzany w dniach

**od 1 kwietnia do 30 czerwca 2011,  
wg stanu na 31 marca 2011, godz.  
24.00**

Powszechny spis ludności i mieszkań w 2011r. jest kolejnym spisem, przeprowadzonym w ostatnim okresie. Ma on służyć dostarczeniu najbardziej szczegółowych informacji o liczbie ludności, jej terytorialnym rozmieszczeniu, strukturze demograficzno – społecznej i zawodowej, a także o społeczno – ekonomicznej charakterystyce gospodarstw domowych i rodzin oraz o ich zasobach i warunkach mieszkaniowych. W spisie przeprowadzonym w 2011 r. istotne jest m.in. uzyskanie informacji o zagadnieniach, które były objęte spisem w 2002 r. Kontynuacja jest niezbędna do prowadzenia analiz porównawczych zjawisk zachodzących w czasie oraz do opisu zmian, jakie zaszły w procesach demograficzno – społecznych i ekonomicznych w zakresie: ludności, stanu mieszkań i budynków oraz gospodarstw domowych i rodzin w powiązaniu z warunkami mieszkaniowymi. Planowane podejście realizacyjne pozwoli na zachowanie szeregów czasowych i porównywalności z wynikami z poprzednich spisów. Z jakich tematów będą zbierane dane: stan i charakterystyka demograficzna ludności; edukacja; aktywność ekonomiczna osób; dojazdy do pracy; źródła utrzymania osób; niepełnosprawność; obywatelstwo; migracje wewnętrzne; migracje zagraniczne; narodowość i język oraz mniejszości narodowe i etniczne; wyznanie (przynależność do kościoła lub związku wyznaniowego); gospodarstwa domowe i rodziny; stan i charakterystyka zasobów mieszkaniowych (mieszkania i budynki).

Kogo obejmie spis:

- osoby stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach, obiektach i pomieszczeniach niebędących mieszkaniami; - mieszkania i budynki, w których

znajdują się mieszkania, oraz zamieszkane obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkane pomieszczenia niebędące mieszkaniami; - osoby niemające miejsca zamieszkania Spis nie obejmie: - szefów cudzoziemskiego personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych państw obcych, członków rodzin tych osób oraz innych osób korzystających z przywilejów i immunitetów na mocy umów, ustaw lub powszechnie ustalonych zwyczajów międzynarodowych; - mieszkań, budynków, obiektów i pomieszczeń będących własnością przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych państw obcych.

## Inwestycje

Tak, jak w poprzednich wydaniach „Pogórza dla Ciebie” przekazujemy Państwu bieżącą informację o realizacji gminnych inwestycji:

1. na czerwiec br. zaplanowany jest termin zakończenia projektu pn. „Młodzieżowe Schronisko Turystyczne w Stanisławowie – adaptacja budynku Szkoły Podstawowej”. Całkowita wartość projektu to kwota: 1 204 150,20zł., a dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego wynosi: 690 905,86zł. Celem inwestycji jest rozszerzenie oferty turystycznej gminy oraz zapewnienie sprawnej obsługi ruchu turystycznego. W ramach projektu są wykonywane prace budowlane na zewnątrz i wewnątrz budynku, zakupione będzie pełne wyposażenie schroniska oraz wykonane zostanie zagospodarowanie terenu wokół budynku z jednoczesnym montażem elementów małej architektury. Obiekt dostosowany będzie również dla osób niepełnosprawnych.

2. Trwa realizacja projektu współfinansowanego przez UE ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego pn. „Kampania promocyjna na terenie gminy Podgórzyn – Aktywnie w górach”. Całkowita wartość projektu wynosi: 472 915,19zł, a kwota dofinansowania to: 330 993,35zł. Kampania promocyjna ma na celu promowanie aktywnych form

spędzania czasu w górach, a działania pomogą wykreować wizerunek naszej gminy, jako idealnej bazy do aktywnego wypoczynku i aktywnej turystyki. Projekt zakłada m.in. szerokopojętą promocję w mediach (telewizja, radio, Internet, prasa) oraz wykorzystanie ciekawych materiałów promocyjnych (namioty promocyjne, witacze / żegnacze, foldery, gadzety turystyczne itp.).

3. „Budowa Centrum Aktywności Sportowej i Integracji Społecznej SOSNÓWKA” – taką nazwę nosi projekt, który zrealizowany zostanie na terenach gminnych w Sosnowcu. Jego całkowita wartość wynosi: 1 103 378,77zł., a dofinansowanie w ramach „Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013” to kwota: 500 000,00zł. Przedmiotem tej inwestycji jest wybudowanie kompleksu zawierającego: place zabaw dla dzieci, ścieżki spacerowe, kubaturowy obiekt wiaty wielofunkcyjnej, sanitariaty oraz miejsca parkingowe. Realizacja zadania ma na celu stworzenie centrum życia społecznego, kulturalnego i sportowego, które służyć będzie mieszkańcom i turystom.

4. Na maj br. zaplanowane jest oddanie do użytku kolejnego kompleksu sportowego – „Moje boisko Orlik 2012” przy Gimnazjum Gminnym im. Janusza Korczaka w Sosnowcu. Całkowita wartość robót wynosi: 1 195 003,46zł., z czego: 666 000,00zł to dofinansowanie Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

5. Ważnymi inwestycjami, które zrealizowane zostaną w najbliższym czasie w ramach usuwania skutków ubiegłorocznej powodzi będą:

a) odbudowa muru oporowego na ul. Ogrodowej w Podgórzynie. Wartość tego zadania to kwota 252 638,21zł, a dofinansowanie z budżetu państwa wynosi 100%.

b) odbudowa ul. Krętej w Przesiecu. Szacunkowa wartość tej inwestycji wynosi 68 000,00zł., a dofinansowanie z budżetu państwa to kwota 47.361,79zł.

Trwają przygotowania do realizacji kolejnych – ważnych dla gminy inwestycji, na które złożone zostały kompletne wnioski. O tych działaniach poinformujemy Państwa w kolejnych wydaniach naszej gazety.



# Aktualności

## Taniej za kupno gminnego gruntu !!!

W ostatnim okresie pojawiły się prawne możliwości zastosowania zwolnienia od podatku przy zakupie terenów niezabudowanych, innych niż tereny budowlane oraz przeznaczone pod zabudowę. Powyższe zwolnienie reguluje art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 o podatku od towarów i usług (Dz.U. z 2004r. nr 54, poz. 535 z późn. zm.) oraz wyrok z dnia 17 stycznia 2011r. Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie sygn. akt I FPS 8/10. Sąd uznał, że o charakterze sprzedawanych działek nie może decydować studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, a więc jeżeli dla danego terenu nie został uchwalony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i dla działki nie została wydania decyzja o warunkach zabudowy, decydujące znaczenie dla opodatkowania podatkiem VAT mają dane z ewidencji gruntów.

Tak więc dla znacznej części przeznaczonych do sprzedaży gminnych działek nie będzie konieczności naliczania 23% podatku VAT – co z pewnością przełoży się na zwiększenie zainteresowania gminnymi nieruchomościami i umożliwi tańszy zakup gruntu. Zapraszamy więc do zapoznania się z aktualną ofertą sprzedaży na stronie: [www.podgorzyn.pl](http://www.podgorzyn.pl) - Biuletyn Informacji Publicznej - Serwis Inwestycyjny lub tel. (75) 75-48-114.

## Wójt Gminy Podgórzyn informuje, że

na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Podgórzyn w dniu 21 kwietnia 2011r. został wywieszony na okres 21 dni wykaz w sprawie wyznaczenia do sprzedaży n/w nieruchomości:

1. dz. nr 196/5 w Podgórzynie ( sprzedaż na rzecz użytkownika wieczystego):

Wykaz jest dostępny do wglądu w godzinach pracy Urzędu lub na stronie [www.podgorzyn.pl](http://www.podgorzyn.pl)

## Przyłączenia do sieci KSWiK

Od dnia 25.03.2011r. uzyskanie technicznych warunków przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci wodno - kanalizacyjnej **jest nieodpłatne**. Powyższe jest wynikiem zarządzenia nr 1/03/2011 z dnia 25.03.2011r. Prezesa Zarządu „Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.". Nieodpłatne warunki wydawane będą właścicielom lub użytkownikom wieczystym nieruchomości przez Dyrektorów Oddziałów Spółki na zgłoszenia telefoniczne lub osobiste. KSWiK wykona na koszt Spółki inwentaryzację geodezyjną, obejmującą zakres wykonanych przyłączy (zgodnie z wydanymi warunkami technicznymi) po spełnieniu łącznie następujących warunków:

- wykonanie i zgłoszenie do odbioru przyłączenia,
- podpisanie umowy ze Spółką na dostawę wody lub odbiór ścieków w terminie do dnia 21.08.2011r.

## Fontanna w Miłkowie

W roku ubiegłym, na wniosek Rady Sołectwie miejscowości Miłków ujęto w budżecie Gminy środki w wysokości 9000,00zł na zadanie pn. „ Zakup Fontanny”. Planowana lokalizacja fontanny to skwerek w centralnej części Miłkowa. Urząd Gminy w Podgórzynie po wnikliwym rozeznaniu wszystkich warunków formalno – prawnych związanych z realizacją tego zadania (nie tylko z zakupem samej fontanny) opracował w ramach zarezerwowanych środków finansowych pełną dokumentację projektową dla tego terenu, uwzględniając wszystkie istotne elementy zagospodarowania, takie jak: konstrukcja fontanny, zasilanie (elektryczne, wodociągowe), odprowadzenie wody z fontanny, ścieżki, zieleń, ławki, oświetlenie itp. Dokumentacja określa również część kosztową budowy fontanny wraz z niezbędną infrastrukturą.

Zamknięcie tego etapu otwiera drogę do podjęcia kolejnych działań, mających na celu zakończenie tego zadania.

## Dlaczego warto pomyśleć o bliskich ?

Wiele problemów dałoby się uniknąć gdybyśmy już dziś pomyśleli o sprawach dziedziczenia i rozdysonowania swojego majątku po swojej śmierci. Na podstawie danych z ewidencji podatkowej wynika, że rokrocznie przybywa spraw z nieuregulowanym stanem prawnym władania nieruchomościami. Lata lecą, ludzie wyjeżdżają, dokumenty się zawieruszają, a problemy narastają. Brak uregulowania spraw majątkowych utrudnia późniejsze relacje w rodzinie, czasami powoduje nawet jej rozpad. Wiele takich spraw obserwujemy wokół siebie. Pomyślmy zatem już dziś o naszej rodzinie. Najwięcej problemów z dziedziczeniem pojawia się gdy spadkodawca nie pozostawia testamentu. Istnieje kilka typów testamentów, w tym testament własnoręczny czyli napisany osobiście przez spadkodawcę i własnoręcznie przez niego podpisany i opatrzony datą jego sporządzenia, notarialny – spisany przez notariusza w formie aktu notarialnego i alograficzny czyli testament, który sporządzany jest w obecności dwóch świadków. W ostatnim przypadku spadkodawca wyraża swoją wolę ustnie w obecności wójta, burmistrza, prezydenta lub kierownika USC albo sekretarza gminy/ miasta lub powiatu. Bez względu na to, czy był sporządzony testament czy nie, zawsze trzeba ustalić krąg spadkobierców. Gdy występują jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące na przykład ważności testamentu bądź problemy z ustaleniem kręgu spadkobierców sprawę rozstrzygnąć można wyłącznie w postępowaniu sądowym. Wniosek o stwierdzenie nabycia spadku należy złożyć w sądzie. Gdy nie ma kwestii spornych w zakresie uznania prawa do spadku akt poświadczenia prawa do spadku można dokonać u notariusza. To znacznie szybsza do uzyskania forma poświadczenia prawa do spadku. Warunkiem jej przeprowadzenia jest jednak obecność wszystkich

# Aktualności

spadkobierców podczas czynności u notariusza.

## Nasze szkoły w Programie "Owoce w szkole".

Program "Owoce w szkole" ruszył od września 2010 r. w gminie Podgórzyn. Jego podstawowym celem jest zmiana nawyków żywieniowych polskich dzieci z klas I-III. Drugie zadanie to profilaktyka zdrowotna, gdyż zachęcanie dzieci do spożywania zdrowej żywności ma zapobiegać chorobom takim jak cukrzyca czy otyłość. Dzieci w dni nauki szkolnej otrzymują nieodpłatnie świeże owoce i warzywa, ładnie zapakowane, o często zmienianym asortymencie. Program "Owoce w szkole" wesprze też lokalny rynek warzyw i owoców, bo zgodnie z jego założeniami dostawcami tych produktów do szkół mają być wyłącznie polscy producenci "Owoce w szkole" są finansowane przez Unię Europejską i polski rząd. Pieniądze unijne stanowią 75 procent budżetu Programu.

## Kolejny sukces pracowników oświaty z naszej gminy

Wójt Gminy Podgórzyn informuje mieszkańców o pozyskaniu kolejnych dodatkowych środków na potrzeby najmłodszych uczniów szkół podstawowych w gminie. Dzięki staraniom i zaangażowaniu Pani Dyrektora Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Miłkowie, nauczycieli ze szkoły podstawowej z Miłkowa, Sosnowki i Ściegnach możliwe będzie zorganizowanie zajęć dodatkowych dla uczniów i doposażenie klasopracowni. Projekt zatytułowany "**Sukces każdego ucznia klas I -III w Gminie Podgórzyn**" - będzie w całości finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i z budżetu krajowego, działanie 9.1. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty. Łączna wartość Projektu

wynosi 90.000 zł. Projekt rozpocznie się w lutym 2011 r. a trwać będzie do czerwca 2012 r. i będzie realizowany w trzech placówkach oświatowych, tj.: w Szkole Podstawowej im. M. Konopnickiej w Sosnowce, w Szkole Podstawowej im. Wł. Reymonta w Ściegnach i w Zespole Szkolno - Przedszkolnym im. St. Marusarza w Miłkowie. W zespole szkolno - przedszkolnym w Miłkowie odbędą się zajęcia terapii pedagogicznej, muzykoterapii, arteterapii, matematyczno - przyrodnicze i zajęcia z logopedą. W szkole podstawowej w Ściegnach odbędą się zajęcia terapii pedagogicznej, socjoterapii, arteterapii, matematyczno - przyrodnicze i zajęcia z logopedą. W szkole podstawowej w Sosnowce odbędą się zajęcia terapii pedagogicznej, hipoterapii arteterapii, matematyczno - przyrodnicze i również zajęcia z logopedą. Zapraszamy rodziców do zapoznania się z ofertą edukacyjną bezpośrednio w szkołach realizujących ww. zajęcia.

## Profilaktyka raka piersi w gminie Podgórzyn.

Wójt Gminy Podgórzyn informuje mieszkańców, że w dniu 26 stycznia 2011 r. (środa) już po raz kolejny, tym razem przy Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Miłkowie odbyła się akcja „Bezpłatnego Badania Mammograficznego dla Pań w wieku 50-69 lat”. Akcją mającą na celu zapobieganie rakowi piersi finansuje Narodowy Fundusz Zdrowia i Ministerstwo Zdrowia, a realizuje „Reklamy BusinessClick Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Centrum Usług Medycznych FADO” z Gdyni. O kolejnych edycjach będziemy Państwa informować na bieżąco na stronach w naszej gazecie.

## Bogu na chwałę. Ludziom na pożytek.

Powyższe stwierdzenia, to słowa z każdego sztandaru ochotniczej straży

pożarnej. Zawiera się w nich esencja celu istnienia zjawiska pomocy drugiemu człowiekowi, pomocy zwierzęciu, pomocy przyrodzie. Dobry uczynek wpisuje się w ideę nie tylko Kościoła Katolickiego, którego tradycje związków z OSP są oczywiste, ale również w każdy ruch ukierunkowany na pozytywny stosunek do otoczenia. Ostatnia sesja Rady Gminy Podgórzyn zawierała temat „bezpieczeństwo”. Niby wszyscy wiedzą co to słowo oznacza, ale brak jest powszechnie akceptowanej definicji bezpieczeństwa. Kierując zespołem redakcyjnym „Programu wspierania systemu bezpieczeństwa Województwa Dolnośląskiego” ująłem to tak: *bezpieczeństwo jest konglomeratem zjawisk i działań w ramach środowiska przyrodniczego, społecznego i gospodarczego, sumujących się na określony stan otaczającej rzeczywistości oraz na wzajemną relację obywatela i struktur państwa, w odniesieniu do swoich praw i obowiązków.*

Jak zatem rozumieć ten zapis? Z pewnością łatwiej zdefiniować poczucie bezpieczeństwa, ale nie o to chodzi. Otóż bezpieczeństwo, to w praktyce wszystko z czym się spotykamy, a co kształtuje naszą rzeczywistość. W tym kształtowaniu każdy człowiek z osobna i wszyscy dookoła mają swoje prawa, ale też i obowiązki. W praktyce rację miał K. Numan twierdząc *bezpieczeństwo nie jest wszystkim, ale bez bezpieczeństwa wszystko jest niczym.* Co to znaczy dla Ciebie i dla mnie? Odpowiedzialność ustawowa za bezpieczeństwo w Gminie spoczywa na Wójcie. Warto podkreślić, że władze Gminy Podgórzyn poczucie tej odpowiedzialności stawiają bardzo wysoko. Mając możliwość zawodowych porównań nie tylko w powiecie, ale też w województwie i w innych krajach, lokują naszą Gminę na czołowej pozycji. Niedawne podsumowanie współpracy z Czechami w dziedzinie bezpieczeństwa zobrazowało jak wiele w ostatnich latach zrobiono. Wyrazy uznania należą się wszystkim Wójtom, ale uwarunkowania współczesne, to nie tylko ćwiczenia i analizy, lecz również realizacja dużych inwestycji: zakup samochodu dla OSP Sosnowka, konsekwentne wzmocnienie każdej z OSP w sprzęt ratowniczy, realizacja projektu strażackiego ze Spindlerowym Młynem, nawet projekt remontu dróg zbudowano na idei tras ratowniczych, a więc na bezpieczeństwie. To nowa

# Aktualności

jakość, i za tę jakość należą się Pani Annie Latto wraz z zespołem współpracowników podziękowania. Podsumowanie współpracy strażackiej w sierpniu 2010 roku miało szczególny wymiar, gdyż wraz z rozpoczęciem uroczystości nastąpiła powódź. To był wystarczający powód, by wszystko odwołać, ale dzięki znakomitej współpracy na linii Pani Wójt i władze Gminy – Euroregion Nysa, przekonstruowano projekt unijny zamieniając miejsce festynowe na sztab kryzysowy funkcjonujący do godzin porannych, m.in. dając wyżywienie ekipom działającym w akcji. Wydarzenie bez precedensu, gdzie ze środków UE wsparto akcje ratowniczą! To oczywiście przypadek, ale urasta do roli symbolu. Z przyjemnością uczestniczyłem w Radzie Gminy, bo klimat tego posiedzenia również wskazywał na nową jakość. Ktoś może powiedzieć, że być może w sensie ogólnym działania Rady nie jest to właściwy odbiór, ale 31 marca o godzinie 11.00 tak właśnie było. Odczułem gospodarza, który w warunkach, na ile to możliwe, z troską i nie bezczynnie podchodzi do kwestii bezpieczeństwa. Wystąpienia Policji, Straży Pożarnej, druha Czesława Ostrowskiego, podziękowania dla bardzo zasłużonych w wieloletnich prezesów ochotniczych straży pożarnych, wystąpienia radnych, zastępcy wójta i klimat tworzony przez przewodniczącą rady, wszystko to miało wspólny mianownik – obywatela. Może z czasem – na kolejnych sesjach, nastąpi jeszcze większe zgłębienie problematyki bezpieczeństwa, lecz to już jest ten właściwy kierunek. W takich warunkach dobrze się pracuje, a pamiętajmy, że główna nasza ochrona, to strażacy ochotnicy, gdzie z oczywistych względów pieniędzy nie był i nie będzie motywacją niesienia pomocy. Dlatego czując tak dobry klimat widzę dobre perspektywy, choć bardzo wiele jeszcze jest do zrobienia. Dobra, czy wręcz wzorowa, współpraca nie wyklucza różnicy zdań. Jako prezes OSP w Podgórzynie np. z przykrością zgadzam się na całkowite wycofanie naszego Jelcza (samochód transportowy) ze względu na brak środków w budżecie gminy. Jednak ważna jest suma minusów i plusów, a ta jednoznacznie jest dodatnia. Jak zapewne wiadomo, w Gminie Podgórzyn działa 6 OSP, z których te w Sosnowce, Podgórzynie, Miłkowie i Ściegnach są największe i najaktywniejsze, choć nie wolno też

działalności OSP (ale tylko tej związanej z ratownictwem i utrzymaniem gotowości bojowej, bo pozostałe sprawy nie są pokrywane ze środków publicznych) spoczywa w myśl przepisów ustawy o ochronie przeciwpożarowej na samorządzie gminy. Jest więc oczywista zależność pomiędzy Gminą Podgórzyn, a wszystkimi OSP na naszym terenie. Ale zależność ta jest logiczna, gdyż za środki publiczne Wójt wykonuje zadania publiczne, w tym bezpieczeństwo. Oznacza to, że OSP nie podlegają Gminie i mają całkowitą niezależność, lecz to co robią na rzecz naszej społeczności staje się już naszą wspólną sprawą. Ważne jest by pamiętać, że nie tylko przysługują nam – mieszkańcom Gminy – prawa, mamy też określone obowiązki. Właściciel musi generalnie wykazywać dbałość, którą weryfikują np. policjanci w postaci obowiązkowego OC, tak więc istnieje mechanizm : masz samochód – musisz się ubezpieczyć. Podobny mechanizm funkcjonuje w innych dziedzinach naszego życia, jak choćby udzielenie pomocy, a ucieczka z miejsca wypadku spowodza poważną karę. Właściciele firm mają szereg obowiązków, które dotyczą nie tylko posiadania gaśnic, lecz również składowania odpadów, zapewnienia ewakuacji, warunków higieny itp. Ogólnie więc w bezpieczeństwie jest wiele zależności, których wzajemne dobre funkcjonowanie dopiero daje odpowiednie warunki. Z pewnością wiele w tej materii jest w naszej Gminie do zrobienia. To co dzieje się w ostatnich latach napawa optymizmem. Czasem zazdroszczę, że delegacja Gminy pojechała do Czech beze mnie, bo ochota na czeską piankę w Pilsnierze bywa spora, ale potem zwykle okazuje się, że ogrom pracy nie pozwolił im na żadne luksusy. Czuję się wówczas lepiej nie tylko dlatego „że oni też tej pianki nie dostali!” ale głównie z powodu konstruktywnej i odpowiedzialnej działalności przynoszącej konkretne rezultaty. Połączenie wysiłków i możliwości wszystkich jest receptą na sukces, podobnie jak poszukiwanie konsensusu w warunkach różnicy zdań. Nie zawsze trzeba trząsać drzwiami by coś osiągnąć, zwłaszcza w służbie społeczeństwu. W tym kontekście chylę czoła przed wieloletnim prezesem OSP w Podgórzynie Józefem Szymajdą nie tylko za wkład pracy, ale również za

wrażliwość na funkcjonowanie swojej OSP właśnie dziś. Takich ludzi zapewne w Gminie Podgórzyn nie brakuje, więc możemy być spokojni o perspektywę „chwały bożej” i „pożytku dla ludzi”. Jednak przytaczając słowa największego Polaka – Karola Wojtyły – należy pamiętać, że „wolność nie jest dana raz na zawsze, wolność trzeba stale zdobywać”, co bezpośrednio odnosi się do każdego z nas i do każdego z naszych reprezentantów: Wójta, radnego, sołtysa, prezesa OSP... Wolność jest ściśle związana z jednym z fundamentów naszego życia – bezpieczeństwem, które zaś zależy tak naprawdę od nas samych, bo wolność dała nam prawo swobodnego postępowania, a to wielka wartość.

Maciej Gałęski  
od 12.03.2011  
Prezes OSP w Podgórzynie

## Podziękowania z DPS

Mieszkańcy i personel Domu Pomocy Społecznej w Sosnowce wraz z Dyrektorem składają podziękowania dzieciom ze Szkoły Podstawowej w Podgórzynie oraz Gronu Pedagogicznemu i Pani Dyrektor Anecie Watemborskiej za zaangażowanie w realizację imprez kulturalno – rozrywkowych dla Seniorów Domu Pomocy Społecznej w Sosnowce. „Dzięki Wam wiemy, jak piękne może być życie, że proste rzeczy są najważniejsze”. W dniu 27.01.2011r. w Domu Pomocy w Sosnowce wystąpiły przedszkolaki z Przedszkola Publicznego w Podgórzynie z okazji Dnia Babc i Dnia Dziadka. Występy artystyczne bardzo podobaly się mieszkańcom, było dużo śpiewu, wierszyków i serdecznych uśmiechów od dzieciaków dla seniorów. Oprócz tego dzieci wręczyły z tej okazji bardzo kolorowe laurki, natomiast seniorzy odwziewczyli się słodkim poczęstunkiem. Podziękowania dla Pani Dyrektor Renaty August i pań nauczycielek. Podziękowanie dla Pani Dyrektor Barbary Lipińskiej oraz dzieci ze szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Sosnowce za występ artystyczny i kolędy, które przedstawiły mieszkańcom Domu Pomocy Społecznej w Sosnowce.



# Aktualności

Z tej okazji wszystkim babciom i dziadkom zamieszkującym na terenie Gminy Podgórzyn Seniorzy z Domu Pomocy Społecznej w Sosnowce przesyłają poniższe życzenia: „Zimowe słonko wesoło patrzy I ciepły uśmiech posyła dziadkowi i babci, I my też seniorzy mili mamy dla Was Dużo uśmiechów w tej chwili”

## Jubileuszowa zabawa TPD

TPD – Zarząd Gminny w Podgórzynie składa serdeczne podziękowanie. licznym sponsorem, dzięki którym odbyła się wspaniała XV – Jubileuszowa zabawa choinkowa z paczkami mikołajkowymi i słodkim poczęstunkiem dla ponad 90 dzieci z Gminy Podgórzyn, zorganizowana przez działaczy TPD w dniu 20.01.2011r. w restauracji „Nad Stawami w Podgórzynie. Wśród darczyńców znaleźli się:

- Państwo Janina i Jerzy Podgórni – właściciele restauracji „Nad Stawami” ,  
- Pani Anna Latto Wójt Gminy Podgórzyn,

- Pan Jerzy Wróbel – Prezes PKS TOUR w Jeleniej Górze,  
- Pani Aneta Wateborska – dyrektor Szkoły Podstawowej w Podgórzynie,  
- Pan Stanisław Gawor – właściciel sklepu „Mini-Maxi” w Jeleniej Górze  
- Pani Marcelina Pichlak – lekarz rodzinny z Podgórzyna i Sosnowki  
- Pani Ewa Szatanik – lekarz rodzinny w Podgórzynie,

- Pani Małgorzata Dubaniewicz – właścicielka Apteki „Podgórzyńskiej”  
- Ks. Jacek Tokarz – Proboszcz Parafii w Podgórzynie,  
- Pani Małgorzata Bielawska i P. Sylwester Cidło – właściciele Firmy Handlowej w Cieplicach i Jeleniej Górze,

Państwo Anna i Marek Zębikowie oraz Pani Teresa Czesnowska Sosnowki,  
- Pan Stanisław Tomkiewicz – prezes firmy Pre - Fabrykaty w Miłkowie  
- Firmaq Class Investment S.A i Tessa S.C. w Warszawie,  
- PZU S.A. W Jeleniej Górze, Fundatorami pysznych pączków i ciast byli:

- Pan Jerzy Stankiewicz – właściciel piekarni – cukierni w Cieplicach,  
- Pan Marian Klejnowski – właściciel piekarni w Sosnowce,

- Pani Teresa Kodź i Danuta Szymajda z Koła Gospodyń Wiejskich z Podgórzyna,

Słodczyce dla dzieci ufundowali:  
- Dolnośląskie Zakłady Cukiernicze „Śnieżka” w Świebodzicach,  
- Pan Jan Oglaza – radny Gminy Podgórzyn,

- Pan Ryszard Wach – prezes Oddziału Okręgowego w Jeleniej Górze, Rolę Mikołaja pełnił uczeń IV klasy Zespołu Szkół Technicznych „Mechanik” w Jeleniej Górze – Mateusz Postępski, W organizacji zabawy pomagała wolontariuszka – Magda Miklaszewicz z Karkonoskiej Państwowej Szkoły Wyższej w Jeleniej Górze, Zabawę z licznymi konkursami świetnie prowadziła Pani Danuta Szewczyk – nauczycielka Szkoły Podstawowej w Podgórzynie.

Oprawę muzyczną zapewnił Pan Edward Polanin, a całą zabawę filmował kamerzysta z Cieplic – Pan Zbysław Ratajczak.

Do tych podziękowań dołączamy uśmiech i radość obdarowanych dzieci i wdzięczność organizatorów zabawy.

## Cztery medale narciarza z Miłkowa

Mariusz Dziadkowiec – Michoń mieszkaniec Miłkowa, uczeń II klasy Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Karpaczu w XVII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Zakopane 14 – 20.02.1011r. zdobył 4 medale w narciarstwie klasycznym.



W biegu sprinterskim na 1 km stylem klasycznym - 2 miejsce (srebrny medal),

W biegu na 5 km stylem klasycznym – 3 miejsce (brązowy medal)

W biegu na 10 km stylem dowolnym – 1 miejsce (złoty medal),

W biegu drużynowym 3x1 km x 2 –

1 miejsce (złoty medal).



## Apel Poległych

W dniu 11 maja 2011r. o godz. 12,00 na Cmentarzu Jeńców Wojennych w Borowicach odbędzie się APEL POLEGŁYCH. Zmiana terminu obchodów tej cyklicznej uroczystości (z jesiennego na wiosenny) nastąpiła na prośbę przedstawicieli Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Jeleniej Górze. Oprócz weteranów II Wojny Światowej w uroczystości uczestniczyć będą przedstawiciele organizacji z terenu gminy, władze samorządowe oraz młodzież szkolna, która uświetni APEL POLEGŁYCH przygotowanym programem artystycznym.

Serdecznie zapraszamy do Borowic.

## Ach, co to był za bal...

W lutym, w Sosnowce, odbył się doroczny Bal Seniora. Bawiliśmy się już po raz czwarty. Organizatorzy: radni i Rada Sołecka z Sosnowki serdecznie dziękują sponsorom: Państwu Annie i Markowi Zębik, „Dworowi Korona Karkonoszy”, dyrektorowi i pracownikom Domu Pomocy Społecznej z Górnej Sosnowki, zespołowi „Gościniec” z Mysłakowic, dzięki którym zabawa mogła się odbyć

Wszystkim Seniorom, mieszkańcom Sosnowki i Marczyń zyczymy dużo zdrowia i .... do zobaczenia za rok.

Opracowała A. Krzyżyńska



## KALENDARZ IMPREZ NA ROK 2011

Termin	Nazwa Imprezy	Miejsce
30 kwietnia	Przesiecka Majówka	Przesieka
6 maja	Nadanie imienia Szkole Podstawowej w Podgórzynie	Podgórzyn
7 - 8 maja	Karkonoski Piknik Rowerowy - Kolarski Puchar Polski Niepełnosprawnych	Przesieka - Podgórzyn
8 maja - godz. 18:00	„J'ame La Vive - piosenka francuska” - Magdalena Żuk (fortepian, śpiew) Bertrand Kulik (skrzypce)	Pałac Staniszków
11 maja	Apel Poległych	Borowice
13 - 15 maja	43 Młodzieżowa Olimpiada Krajoznawcza Dolnego Śląska	Przesieka
29 maja - godz. 15:00	„Piknik majowy w pałacowym parku” - Orkiestra Dęta Filharmonii Dolnośląskiej	Pałac Staniszków
18 czerwca - godz. 19:00	Giora Feidmann Concert - Giora Feidmann (klarnet) Puellarum Pragensis (Orkiestra Kameralna z Pragi) Wolfgang Roegner (dyrygent)	Kościół p.w. Matki Boskiej Ostrobramskiej w Sosnówce
Lipiec	Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Podgórzyn	Podgórzyn - stadion
15 -16 lipca	„Gitarą i ... - borowickie spotkania z poezją śpiewaną”	Borowice
Lipiec	XX Międzynarodowy Festiwal Ekologii Neohumanistycznej	Głębock
24 lipca	Odpust przy kaplicy św. Anny	Sosnówka
24 lipca	VIII Bieg Górski do Dobrego Źródła	Sosnówka
Sierpień	Piknik ze sztuką przy Dziurawej Skale	Podgórzyn/ Przesieka
27 - 28 sierpnia	Górskie Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Szosowym - zawodowcy	Borowice - Podgórzyn - Sosnówka
27 - 28 sierpnia	Turniej petanque	Podgórzyn - Zachemie
3 - 4 września	Górskie Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Szosowym - kategoria masters	Borowice - Podgórzyn - Sosnówka

# Aktualności

Sierpień/ wrzesień	Dożynki Gminne	
Wrzesień	Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Podgórzyn	Orlik Ściegny/ Sosnówka
2 - 4 Września	Turniej Siatkówki Plażowej o Puchar Lawendowego Wzgórza - „Królowa Plaży”	Zachelmie - Rezydencja Lawendowe Wzgórze
16 - 18 września	Zlot samochodów „VW Carman Ghi”	Zachelmie - Rezydencja Lawendowe Wzgórze
23 września - godz. 19:00	EUROPEJSKIE DNI DZIEDZICTWA KULTUROWEGO „Muzyka krakowskich klezmerów” - Jascha Liebermann Trio	Pałac Staniszków
24 września - godz. 19:00	EUROPEJSKIE DNI DZIEDZICTWA KULTUROWEGO „Pieśni F. Schuberta” - Anna Patrys (sopran), Julia Przyborowska (mezzosopran) Orkiestra Kameralna Filharmonii Dolnośląskiej	Kościół p.w. Przemienienia Pańskiego w Staniszkowie
1 października	DogTrekking	Przesieka
9 października - godz. 18:00	„Recital skrzypcowy” - Maria Oldak (skrzypce) James Balieu (fortepian)	Pałac Staniszków
23 października - godz. 18:00	„Koncert Chóru cerkiewnego”	Kościół p.w. Matki Boskiej Ostrobramskiej w Sosnówce
2 listopada - godz. 18:00	„Zaduszki jazzowe” - Natalia Niemen (śpiew) Piotr Baron i kwintet	Pałac Staniszków
Grudzień	Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Podgórzyn	Milków - hala przy SP Milków
26 grudnia - godz. 19:00	„Koncert Świąteczny” - Wołosi i Lasoniowie	Pałac Staniszków
Grudzień	Przesiecka Kąpiel Morsów	Wodospad Podgórzyn - Przesieka

# Co słychać w Oświacie

## Gminne Gimnazjum w Sosnowce

### Przyszły Gimnazjalisto!

Zapewne wiesz, że w Sosnowce znajduje się jedyne w Gminie Podgórzyn Gimnazjum. Nosi ono imię Janusza Korczaka i w bieżącym roku szkolnym, 26. maja będziemy obchodzić 12 rocznicę jego istnienia.

To świetna szkoła, w której pracują bardzo przyjaźni uczniom ludzie. Oj, dzieje się w niej, dzieje... Rok szkolny wypełniony jest nie tylko zdobywaniem wiedzy i szlifów wychowawczych, ale także realizacją licznych uczniowskich pomysłów.



Z inicjatywy Samorządu Uczniowskiego corocznie prowadzona jest akcja mająca na celu pomoc potrzebującym. Przygotowane przez uczniów ozdoby, karty świąteczne i ciasta sprzedaje się na szkolnym kiermaszu. Zdobyte w ten sposób środki zostają przeznaczone na zakup upominków dla domów dziecka. Niemalą frajdy sprawia wszystkim pasowanie klas 1 na uczniów naszej szkoły. Każdego roku przebiega ono pod innym hasłem. W bieżącym roku brzmiało: „Muzyka łagodzi obyczaje”.

Nieźle upływa również czas na zabawach andrzejkowych – „Kocha, lubi, szanuje...” – wróżbom nie ma końca.

Mikołajkowy dzień jest u nas również ciekawie obchodzony. Obdarowujemy się prezentami, a w szkole mnoży się od czerwonych czapek z białymi pomponami.

Nastrój świat Bożego Narodzenia podkreślamy przygotowanymi jasełkami. W tym roku uczniowie uczcili narodziny Jezusa współczesną formą. Było naprawdę wesoło.

Dzień świętego Walentego na długo zostanie nam w pamięci. Ujęty w projekt edukacyjny przebiegający pod hasłem: „Walentynki – dzień miłości czy kiczu”,

skłonił całą szkolną społeczność do wspólnej zabawy i chwili refleksji.

21 marca, pierwszy dzień wiosny, zwany inaczej „Dniem Wagarowicza” to następny moment do uciech i swawoli. Uczniowie najstarszych klas oficjalnie przejmują wówczas władzę i sprawdzają się jako nauczyciele. Żegnając zimą, palimy Marzannę a przy ognisku pieczemy kielbaski.



W naszej szkole uczniowie mogą rozwijać wiele talentów i zainteresowań, działają w niej bowiem liczne koła i kluby. Chcesz realizować się w sporcie? Proszę bardzo. W tym roku nasi chłopcy zajęli trzecie miejsce w Powiatowej Gimnazjadzie Młodzieży w narciarstwie alpejskim, szóste miejsce w tenisie stołowym, siódme miejsce w Powiatowym Turnieju Piłki Siatkowej. Masz zdolności humanistyczne, lubisz recytować? Zrealizujesz się w Lidze Humanistycznej, wieczorach poezji, konkursach języka polskiego. Lubisz języki obce? Możesz stanąć do Międzygimnazjalnego albo Ogólnopolskiego Konkursu Języka Niemieckiego i reprezentować szkołę nawet na etapie wojewódzkim, tak, jak to uczyniły w tym roku uczennice: Aldona Michalska, Kamila Nykiel i Honorata Kotlarz. Jesteś ciekawy świata, chcesz poznać interesujących ludzi?



Zostań uczniem naszej szkoły, a założony w 2010 roku w gimnazjum przez panią Renatę Jaryczewską (nauczyciela biologii) Klub Ludzi Ciekawych spełni Twoje oczekiwania. Gościliśmy już u siebie archeologa, przewodnika górskiego, pasjonata owadów, a także podróżników Państwa

Pichlak, którzy niedawno penetrowali Himalaje. Matematycy również będą mogli u nas rozwijać swój talent. Na spotkaniach w „Kawiarence matematycznej” każdy zainteresowany znajdzie coś dla siebie.

Odwiedź nas i sam się przekonaj, że Gimnazjum w Sosnowce im. Janusza Korczaka jest szkołą, która da Tobie solidną wiedzę i pozwoli odkryć lub rozwijać Twoją pasję.

Opracowała Aleksandra Krzyżyńska

## Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Sosnowce

### Międzyszkolny Konkurs

#### Recytatorski Poezji Niemieckiej

16 marca 2011r. w Mysłakowicach odbył się *Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Niemieckiej*. Szkołą Podstawową im. Marii Konopnickiej reprezentowały trzy uczennice z klasy piątej – Dominka Jasińska, Aleksandra Feinbier i Magdalena Kalinowska. Rywalizowały one z reprezentantami sześciu szkół podstawowych. Spośród placówek z naszej gminy najwyższą lokatę uzyskała Aleksandra Feinbier, zajmując III miejsce. Przygotowaniem dziewcząt do konkursu zajmowała się nauczycielka języka niemieckiego, pani Agnieszka Stępień.

### Konkurs Plastyczny pt. *Jak dzieci i młodzież widzą pracę Straży Pożarnej.*

1 kwietnia 2011r. w siedzibie Komendy Miejskiej Straży Pożarnej w Jeleniej Górze odbyło się uroczyste podsumowanie Konkursu Plastycznego adresowanego do dzieci, dotyczącego działalności strażaków. Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Sosnowce jako jedyna placówka z Gminy Podgórzyn wzięła udział w konkursie. Mamy się czym pochwalić. Nasze uczennice – Miriam Koper,



# Co słychać w Oświacie

Katarzyna Rusek i Weronika Szymańska otrzymały nagrody, dyplomy i wyróżnienia na etapie powiatowym. Piękna praca plastyczna Miriam Koper została wyróżniona IX miejscem na eliminacjach wojewódzkich i zakwalifikowano ją do etapu międzynarodowego. Opiekę nad konkursem z ramienia szkoły sprawowały panie Anna Musielska i Bożena Mołdoch.

## GMINNY KONKURS RECYTATORSKI KLAS I – III

15 marca 2011 roku, w Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Sosnowcu odbył się Gminny Konkurs Recytatorski *Wierszykarnia*. Do konkursu przystąpili uczniowie klas młodszych ze szkół podstawowych naszej gminy oraz uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Karpaczu. Repertuar był zróżnicowany i ciekawy. Młodzi recytatorzy wykazali się wielkimi umiejętnościami.

Komisja oceniła sposób recytacji oraz znajomość tekstu. Wyłoniła spośród piętnastu uczestników tych najlepszych. Miejsca I przyznano: Piotrowi Marciniakowi ze Szkoły Podstawowej w Karpaczu, Katarzynie Melnik ze Szkoły Podstawowej w Karpaczu, Piotrowi Strzeleckiemu ze Szkoły Podstawowej w Miłkowie. Miejsca II przyznano: Wiktorii Lisieckiej ze Szkoły Podstawowej w Podgórzynie, Anastazji La Rose ze Szkoły Podstawowej w Miłkowie, Wiktorii Kielesińskiej ze Szkoły Podstawowej w Miłkowie, Julii Janulewicz ze Szkoły Podstawowej w Podgórzynie. Miejsca III przyznano: Nikoli Rystwej ze Szkoły Podstawowej w Ściegnach, Błażewi Dobieckiemu z Karpacza. Wyróżnieni recytatorzy otrzymali nagrody, zaś pozostali uczestnicy pamiątkowe dyplomy. Konkurs został przygotowany przez panią Annę Musielską. Gratulujemy zwycięzcom i życzymy dalszych sukcesów. ]

## Działalność Klubu UKS „Olimpijczyk” w Sosnowcu w sezonie zimowym

2010/2011

30 marca 2011 r. UKS „Olimpijczyk” zakończył sezon sportowy 2010/2011

W założeniach przedsezonowych Zarząd Klubu uważał, że będzie to sezon przejściowy, bez wybitnych osiągnięć tak w narciarstwie biegowym, jak i w biathlonie. Wynikało to z odejścia dotychczasowej czołówki do grup starszych.

Jednak intensywna praca szkoleniowa pod okiem pana Andrzeja Musielskiego i pani Elżbiety Bagińskiej przyniosła dobre wyniki. Zdobyliśmy III miejsce w Finale Dolnośląskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w Biathlonie oraz IV miejsca w biegach narciarskich. Pod koniec sezonu nasi zawodnicy startowali w Karkonoskim Biegu Narciarskim Dzieci i Młodzieży. Tam I miejsce w grupie chłopców klas V-VI zdobył Patryk Jarmakowicz, natomiast Michał Wituski wygrał w kategorii dzieci młodszych, zaś Wiktor Kudyba zajął IV miejsce. Bardzo dobre miejsca zajęły też dziewczynki - Korina Jarmakowicz III miejsce w grupie dziewcząt starszych. W grupie dziewcząt młodszych zwycięstwo odniosła Patrycja Kołodziej, a Barbara Bagińska zajęła miejsce III.

Podsumowaniem sezonu były doroczne zawody o Memoriał Włodzimierza Paszkiewicza, będące zarazem ostatnim sprawdzianem kadry dolnośląskiej przy udziale gości z Czech. W tych zawodach najlepsze wyniki osiągnęli: w grupie najmłodszej Roksana Jarmakowicz I miejsce oraz Sandra Jarmakowicz miejsce IV. W grupie dziewcząt starszych Korina Jarmakowicz zajęła IV miejsce, a Barbara Bagińska V miejsce. Miejsca te uznajemy za bardzo dobre, gdyż nasze zawodniczki przegrały tylko z zawodniczkami z Czech i to niewielką różnicą czasową. Oczywiście są to tylko wyniki podstawowe, gdyż wiele czołowych miejsc zawodnicy zajęli w innych zawodach

Biorąc pod uwagę, że nasza szkoła nie jest liczna, to zajęcie I miejsca w powiecie jeleniogórskim tak w biathlonie jak i w narciarstwie biegowym jest dla nas wielkim sukcesem. Liczymy, iż w przyszłym sezonie poprawi się nasz wynik na Dolnym Śląsku, a także umożliwi nam start w Mistrzostwach Polski Klubów Sportowych w roku 2012.

## Konkurs Wiedzy o Krajach Niemieckojęzycznych

Dnia 13 kwietnia 2011r odbył się w Szkole Podstawowej w Kostrzycy Międzyszkolny Konkurs Wiedzy o Krajach Niemieckojęzycznych, w którym udział wzięło 9 szkół podstawowych. I miejsce zajęła SP w Karpnikach, II miejsce SP w Sosnowcu, III miejsce SP w Karpaczu. Szkołę Podstawową z Sosnowki reprezentowali szóstoklasiści: Eliza Jarmakowicz, Robert Żurawski i Krzysztof Kaczmarek. Uczniowie rozwiązywali test wyboru i odpowiadali na pytania przygotowane przez komisję. Głównym celem konkursu była popularyzacja języka niemieckiego.



## Szkoła Podstawowa im. Stanisława Marusarza w Miłkowie

### Szkolny konkurs "Gaz ziemny bezpiecznym i ekologicznym źródłem energii"

Przez cały styczeń uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w konkursie "Gaz ziemny bezpiecznym i ekologicznym źródłem energii". Konkurs był realizowany w trzech etapach: konkurs plastyczny dla klas I-III, konkurs plastyczny dla klas IV - VI i konkurs wiedzy dla klas IV-VI. Dnia 31 stycznia 2011 r. nastąpiło podsumowanie konkursu i wręczenie nagród. W apelu uczestniczył przedstawiciel PGNiG z Jeleniej Góry pan Mirosław Rogalski. PGNiG było sponsorem nagród dla zwycięzców. W konkursie plastycznym klas I - III uczestniczyło 29 uczniów. Komisja składająca się z nauczycieli

# Co słyszeć w Oświacie

naszej szkoły oceniła prace plastyczne i wyłoniła najlepsze prace.



Praca Karoliny Filiczekowskiej z klasy III – I miejsce

Dziękujemy sponsorowi PGNiG z Jeleniej Góry za ufundowanie wspaniałych nagród i panu Krzysztofowi Krawiec za przygotowanie i przeprowadzenie konkursu.

Opracował Krzysztof Krawiec

## Bal Karnawałowy – 2011

Poustawiane stoły, przygotowane przez rodziców smaczne przekąski, słodkości oraz napoje, bogato ozdobiona kolorowymi balonami i serpentynami sala, poprzebierani i oczekujący goście – wszystko wskazuje na to, że zabawę czas rozpocząć! Dnia 10.02.2011 roku odbył się Bal Karnawałowy dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Stanisława Marusarza w Miłkowie w niedawno odnowionym Domu Kultury, „Ekran”. Zabawa rozpoczęła się o godz. 16<sup>00</sup>. Dzieci z przedszkola bawiły się w godzinach porannych. Tradycji balu stało się zadość i dzieci były poprzebierane za różne postacie. Uczniowie klas I - VI prezentowali swoje stroje, za które otrzymywali nagrody i wyróżnienia. Były więc wróżki, królowe, królowie, nie zabrakło Batmanów, piratów, rycerzy, przedstawicieli życia codziennego oraz różnych grup społecznych. Niewątpliwie największą uwagę przykuwali chłopcy przebrani za płeć piękną. Wszyscy uczestnicy balu pięknie wczuli się w swoje role. Imprezę prowadził wodzirej, aktor Rafał Sawuła. Na tę okoliczność przygotował wiele ciekawych zabaw i konkursów, w których dzieci chętnie uczestniczyły.

Było m.in. modelowanie baloników i tworzenie z nich różnych przedmiotów, taniec na gazecie, dzieci miały również możliwość zaprezentowania swoich zdolności wokalnych i tanecznych.

Niesłychanie energetyczna była zabawa przy piosence *Jaworowi ludzie*. Uczniowie musieli się wykazać sprytem, szybkością i zwinnością i jak najszybciej przebiec pod tunelem rąk tak, aby nie zostać złapanym. Było o co walczyć, dla zwycięzców były przygotowane ciekawe i praktyczne nagrody ufundowane przez pana Krzysztofa Wiśniewskiego. Pomędzy poszczególnymi zabawami dzieci tańczyły w rytmie różnych utworów znanych wykonawców. Hitem tegorocznego balu była *Macarena* oraz znana z zeszlorocznych mistrzostw *Waka waka* Shakiry. Zapelniony parkiet, uśmiechy na twarzy oraz znikające przekąski świadczyły o tym, że zabawa była wyśmienita. Dobra muzyka, smaczne jedzenie, bezlik atrakcji zapewniły wszystkim mile spędzony czas. I ja tam byłam, soki owocowe piłam i świetnie się bawiłam. Szkoda, że na następny bal trzeba czekać cały rok...

Opracowała Jolanta Kusio-Stadnik

## Jesteś tyle wart, ile możesz pomóc.

Uczniowie klas I - III Zespołu Szkolno-Przedszkolnego im. Stanisława Marusarza w Miłkowie spotkali się 11 marca 2011 roku z panem Ryszardem Kiełkiem, kawalerem "Orderu Uśmiechu".



Ten wyjątkowy Gość wzbudził ogromne zainteresowanie wśród naszych dzieci. Opowiadał o swoim życiu, które okazało się wielką skarbnicą. Od jedenastu lat lideruje kampanii "Cała Polska Czyta Dzieciom". Na spotkaniu w naszej szkole czytał poezję znanych pisarzy: Jana Brzechwy, Juliana Tuwima. Wszystkie dzieci słuchały z zapartym tchem. Ten Niezwykły Gość na pewno przyjedzie do nas jeszcze nie raz.

Opracowała Barbara Białczak

## Pierwszy Dzień Wiosny

Dnia 21 marca w Szkole Podstawowej im. Stanisława Marusarza w Miłkowie obchodziliśmy „I Dzień Wiosny”. Organizatorem imprezy była pani Katarzyna Zielińska wraz z Samorządem Uczniowskim. W programie oprócz występów artystycznych przewidziane były liczne konkursy klasowe.

Od rana wszyscy uczniowie wraz z nauczycielami z niecierpliwością oczekiwali nadejścia wiosny. Klasa VI przygotowała piękną marzannę, natomiast młodsze klasy kolorowe gaiki. Po pierwszej lekcji wszyscy uczniowie i wychowawcy zebrali się na uroczystym apelu, aby potem wyruszyć w barwnym korowodzie na powitanie wiosny. Radości było co niemiara! Podczas spaceru po okolicy dzieci krzyczały, śpiewały piosenki, gwizdały, nie dało się ich nie zauważyć. Mieszkańcy Miłkowa podziwiali marzannę i na pewno niejeden z nich przypomniał sobie o pierwszym dniu wiosny. Po powrocie do szkoły symbol zimy został spalony.

O godz. 11 rozpoczęły się przedstawienia artystyczne wszystkich klas w łączniku hali sportowej. Klasy I – III przygotowały występy o aktualnej porze roku, zaś klasy starsze skupiły się na bajkach. Klasa IV przygotowała „Słonia Trajbalskiego” J. Tuwima, klasa V „Koziołka Matołka” K. Makuszyńskiego, natomiast klasa VI „Rzepkę”. Wszyscy uczniowie doskonale wcieliili się w swoje role i stanęli na wysokości zadania.

Pomiędzy występami artystycznymi dzieci brały udział w licznych i ciekawych konkursach. Jednym z nich był „Mam talent”, w których dzieci popisywały się swoimi umiejętnościami sportowymi, tanecznymi, muzycznymi. W jury zasiadli nie tylko uczniowie. Zdolności dzieci oceniała także pani dyrektor Jolanta Krawiec, pani Grażyna Zdunek oraz pani Ewa Prokop. Wszystkie występy zostały ocenione pozytywnie, a dzieci dostały nagrody za włożony trud.

Wychowawcy klas też się nie nudzili. Brali udział w „Kalamburach”. Konkurs polegał, między innymi, na pokazaniu bohaterów bajek, czynności, dyscyplin sportowych. Klasa, która odgadła hasła w jak najkrótszym czasie, wygrała. W klasach I-III na zwycięskim podium stanęła klasa I, zaś w klasach starszych prym wiodła klasa VI.



# Co słyszeć w Oświacie

Kolejne zadanie polegało na współpracy uczniów. Z każdej klasy zostały wybrane po dwie osoby. Jedna z nich odczytywała hasło znajdujące się na karteczce, następnie miała je napisać swojemu partnerowi palcem na plecach. Druga osoba stała przy sztaludze i musiała napisać dane hasło na kartce papieru. Grupa, która miała poprawnie zapisane hasło, wygrywała. Konkursy dostarczyły wiele pozytywnych emocji i wrażeń. Na zakończenie dwie dziewczynki z grupy sześciolatków zaśpiewały wszystkim piosenkę o tęczy. Zostały nagrodzone gromkimi brawami. Podczas tego szczególnego i jedyne dnia w roku wszyscy bawili się znakomicie! Radosna wiosenna atmosfera była wspaniałą alternatywą dla wagarów. Choć 21 marca nazywany jest Dniem Wagarowicza, żaden z uczniów nie uciekł.

## Szkolny konkurs "OMNIBUS"

Dnia 29 marca 2011 roku w naszej szkole odbył się finał Szkolnego Konkursu "Omnibus". Do eliminacji przystąpili wszyscy uczniowie z kl. IV – VI; spośród nich wyłoniono 15 finalistów. Pytania konkursowe obejmowały zagadnienia z różnych dziedzin wiedzy przedmiotowej, z życia codziennego i otaczającego nas świata. Uczniowie wykazali się ogromną znajomością i wszechstronnością. Za poprawną odpowiedź, w formie punktu, przyznawane były cukierki. Zwycięzcą konkursu został Łukasz Orawiec z kl. IV, drugie miejsce zajął Mateusz Krawiec kl. VI, a trzecie Agata Pisarczyk kl. IV.



Składamy im wielkie gratulacje. Po wyłonieniu zwycięzców, uczniowie z widowni wzięli udział w konkursie przygotowanym dla nich – za poprawną

odповідź, nagrodą były cukierki. Konkursowi towarzyszyła miła, przyjazna atmosfera i wielkie emocje. Konkurs przygotowały pani Ewa Prokop i pani Katarzyna Zielińska.

## Pasowanie uczniów klasy I na czytelnika.

W dniu 06 kwietnia w szkolnej bibliotece odbyła się uroczystość pasowania uczniów klasy I na czytelników. W czasie zajęć uczniowie wykonywali zadania związane z bajkami, poznawali regulamin biblioteki i zasady postępowania z książkami. Po pasowaniu każdy uczeń po raz pierwszy wypożyczył książkę.



## Osiągnięcia Sportowe ZSP w Miłkowie w roku szkolnym 2010/2011

Uczniowie i uczennice Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Miłkowie od początku roku szkolnego biorą systematycznie udział w wielu imprezach i zawodach sportowych, osiągając bardzo dobre wyniki. Ze względu na liczbę tych imprez nie wymieniamy ich wszystkich a tylko najważniejsze, na szczeblu powiatowym, strefowym (dawne woj. jeleniogórskie) i wojewódzkim. Dobry początek zrobiła Agata Kozłowska, która w Strefowych Biegach Przelajowych LZS (wrzesień-Jeżów Sudecki) w biegu na 800 m w gronie 60 zawodniczek zdobyła złoty medal.

Następnym sukcesem było zdobycie przez reprezentację Szkoły pierwszego miejsca w Mistrzostwach Powiatu w Unihokeju (Łomnica-wrzesień). Jako pierwsza drużyna powiatu uczniowie brali udział w Finale Strefy

Jeleniogórskiej (Krzeszów-październik) gdzie zdobyli III miejsce i wywalczyli awans do Dolnośląskiego Finału, który odbył się we Wrocławiu. Podczas tej imprezy SP Miłków została siódmą drużyną Dolnego Śląska. W składzie drużyny grali: Michał Ryś, Mateusz Krawiec, Sebastian Kielesiński, Krystian Makarewicz, Grzegorz Rybakowski, K. Rybarczyk, Dorota Jurczak, Karolina Kuśmierczak, Agnieszka Paradysz, Aleksandra Krzykała i Patrycja Ciostek. Kolejne zawody zakończone zdobyciem I miejsca przez dziewczęta to Mistrzostwa Powiatu w Mini Piłce Koszykowej. Impreza odbyła się w Piechowicach (listopad). Po zwycięstwach w fazie grupowej z SP Barcinek 39:0, SP Piechowice 23:4 nasze uczennice pokonały w półfinale SP5 Szklarska Poręba 13:4 a w meczu o złoty medal SP 1 Kowary 8:7. Skład drużyny: D. Jurczak, K. Kuśmierczak, A. Kozłowska, P. Bibik, W. Zakrzewska, K. Knapp, K. Ptak, A. Krzykała, A. Paradysz, P. Ciostek, A. Gapys.

Jak to bywa już od wielu lat mocną stroną Szkoły jest piłka ręczna. W styczniu w swojej hali w Miłkowie zostały mistrzyniami a chłopcy wicemistrzami powiatu. Skład dziewcząt: D. Jurczak, K. Kuśmierczak, A. Kozłowska, P. Bibik, W. Zakrzewska, K. Knapp, K. Ptak, A. Krzykała, A. Paradysz, P. Ciostek, A. Gapys. Skład chłopców: Michał Ryś, Mateusz Krawiec, Sebastian Kielesiński, Krystian Makarewicz, Grzegorz Rybakowski, K. Rybarczyk, Dominik Zawadzki, Cezary Jaszczur, Kamil Pasternak, Andrzej Jagiełło i Marcel Zwoliński. Żeńska drużyna dotarła znowu do Finału Strefy, który odbył się w Nowogrodźcu, gdzie zdobyła III miejsce. Po drodze do brązowego medalu nasze uczennice wyeliminowały takie szkoły jak SP 10 Jelenia Góra i SP 3 Kamienna Góra na turnieju półfinałowym, który odbył się w Jeleniej Górze na hali przy ul. Złotniczej.

Ostatnim nieoczekiwanym sukcesem było zdobycie przez chłopców I miejsca na Turnieju o Mistrzostwo Powiatu w Mini Piłce Siatkowej „dwójek”. Zawody odbyły się w Karpaczu (marzec). Nasi zawodnicy pokonali w fazie grupowej SP Barcinek, SP Mysłakowice, SP 707 Karpacz i SP Janowice Wielkie. W półfinale pokonali SP Piechowice. W



# Co słychać w Oświacie

meczu o złoty medal ponownie pokonali SP Mysłakowice. Startowało 9 szkół-mistrzowie gmin. Skład naszej drużyny: Andrzej Jagiełło, Marcel Zwoliński, Marek Orawiec, Łukasz Orawiec i Sebastian Wiśniewski. Drużyna będzie reprezentować nasz powiat w Finale Strefy Jeleniogórskiej, który odbędzie się w Lubaniu. Opiekunem uczniów jest Krzysztof Kędroń.

## Szkoła Podstawowa im. Wł. St. Reymonta w Ściegnach

### W naszej szkole kochamy Teatr

Tradycją szkoły w Ściegnach jest organizowanie Szkolnego Dnia Teatru. W tym roku odbył się on już po raz ósmy! Specyfiką tego niezwykłego dnia jest to, że wszyscy uczniowie klas IV-VI biorą udział w prezentacjach, które są wierną, bądź tylko luźno nawiązującą do oryginału, wersją znanych baśni. Uczniowie w grupach przez kilka miesięcy pracują nad scenariuszem i szczegółami inscenizacji. Nad przygotowaniem czuwały panie: Anna Czarnecka i Ilona Rajkowska. W tym roku obejrzelśmy 9 przedstawień.



Jury przyznając nagrody kierowało się następującymi kryteriami: opanowanie tekstu, gra aktorska, scenografia i kostiumy oraz ogólny wyraz artystyczny. Największe brawo od publiczności, wśród której można było dojrzeć oprócz uczniów klas młodszych, także wielu rodziców, otrzymał spektakl pt: "Baba Jaga u dentysty".

Grupa ta zwyciężyła również w konkursie na plakat teatralny oraz

zdobyła trzy wyróżnienia za kostiumy i główne role!!! Wszyscy naprawdę nieźle się bawili oglądając perypetie czarownicy na fotelu dentystycznym!

Opracowała Ilona Rajkowska



Dnia 18 marca 2011 roku mieliśmy przyjemność gościć w naszej szkole Zespół Teatralny ze spektaklem profilaktycznym „Sekrety Pana Kleksa”. W spektaklu poruszony został problem uzależnień, ekologii oraz bezpieczeństwa na drodze. Mówił o zagrożeniach związanych z zanieczyszczeniem środowiska, uczył w jaki sposób segregować śmieci, oraz sygnalizował zgubne skutki nalogów.



Tytułowy Pan Kleks zostaje okradziony ze swoich najcenniejszych skarbów. Zrozpaczony postanawia wyruszyć na poszukiwania. W wyprawie towarzyszy mu dzielny zajęczek oraz Babuła Pelagia. Nie wiedzą jednak, że Wiedźma Petunia śledzi każdy ich krok i postanawia zaszkodzić poszukiwaniom. Podstępnie próbuje zwieść naszych



bohaterów różnymi pokusami, aby nie odnaleźli sekretów. Po drodze czeka ich wiele niebezpieczeństw i ciekawych przygód. Na zakończenie wszystkie dzieci chcące przystąpić do Akademii Pana Kleksa składają przysięgę, a w podziękowaniu za pomoc w wyprawie Pan profesor zaprasza do wspólnego tańca z Kaczką – Dziwaczką. Każda scenka kończy się pogadanką z publicznością.

Dzieci same wyciągają wnioski, dzięki temu zapamiętują przesłanie każdej ze scenek.

W spektaklu nie zabrakło wielu kolorowych kostiumów oraz piosenek znanych dzieciom z Akademii Pana Kleksa!

Spektakl opierał się na bezpośrednim kontakcie z publicznością - dzięki czemu między aktorami a widzami cały czas trwał dialog. Humorystyczne podejście oraz osadzenie w konwencji kabaretowej poważnych treści spowodowały żywą reakcję dzieci, które chętnie zaangażowały się w przedstawienie - ucząc się poprzez zabawę.

Przedstawienie teatralne w całości sponsorowane było dzięki współpracy szkoły z Gminną Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, za co bardzo dziękujemy.

Opracowała Katarzyna Nieckula

## Szkoła Podstawowa w Podgórzeniu

### Nowoczesna pracownia przyrodnicza w Szkole Podstawowej w Podgórzeniu!



# Co słyszeć w Oświacie

Od października 2010 roku, uczniowie Szkoły Podstawowej w Podgórzynie uczestniczą w zajęciach realizowanych w ramach kolejnego projektu realizowanego w naszej szkole - „Dolnośląska szkoła liderem jakościowych zmian w polskim systemie edukacji”.



W ramach komplementarnego projektu „Pracownia przyrodnicza” szkoła otrzymała nowoczesne wyposażenie multimedialne: **tablicę interaktywną, zestawy komputerowe, wizualizer, sprzęt laboratoryjny, mikroskopy** oraz uczniowskie **zestawy badawcze**, umożliwiające uczniom prowadzenie obserwacji i eksperymentów z zakresu przedmiotów matematyczno-przyrodniczych. Wartość sprzętu to ponad 250 tys. zł. **Głównym celem projektu** jest wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów, wspieranie indywidualnych zainteresowań i zdolności każdego ucznia, rozwijanie umiejętności kluczowych poprzez realizację programów rozwojowych na zajęciach pozalekcyjnych i pozaszkolnych.



Uczniowie uczestniczą w zajęciach informatycznych, wyrównawczych z matematyki oraz wspierających zwanych tutoringiem. Zaplanowano realizację wycieczek dydaktycznych dwudniowych, jednodniowych oraz wyjazdów do MultiCentrum w Jeleniej Górze.

Opracowała Katarzyna Kurek

## Szkolne Jasełka

W niedzielę 9 stycznia 2011r. w kościele parafialnym pod wezwaniem Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. rozpoczynającej się o godz. 11,30, klasy IV Szkoły Podstawowej w Podgórzynie przygotowały pod kierunkiem pań: Moniki Filuś – wychowawczynie klasy IVa i nauczycielki religii - Małgorzaty Rakoczy – Jasełka.

Wystawienie Jasełek to coroczna tradycja naszej szkoły, a w tym roku młodzi aktorzy wzbogacili ich fabułę o elementy radości z powodu Narodzenia Pańskiego.

Blisko półgodzinnym występom dzieci towarzyszyły gorące oklaski zgromadzonych w kościele rodziców, wychowawców oraz parafian, bo zarówno stroje jak i ekspresja bohaterów budziły ogólny podziw. Były solowe występy, wspólne kolędowanie i świąteczny nastrój.

Po przedstawieniu członkowie Rady Rodziców sprzedawali cegiełki, z których dochód ponad 1 tys. zł. zostanie przeznaczony na wzbogacenie uroczystości nadania Szkole Podstawowej w Podgórzynie imienia. Uroczystość ta odbędzie się 6 maja 2010 r. „Już dzisiaj zapraszamy wszystkich przyjaciół naszej szkoły na tę galę.

Nauczycielom rodzicom i dzieciom serdeczne słowa podziękowania za prace włożoną w przygotowanie tej pełnej uczuć i emocji inscenizacji. M. Rakoczy

## Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Podgórzynie odwiedzili pensjonariuszy DPS w Sosnowce

„Dziadku! Babciu! Chodźcie z nami damy Wam łąkę z kwiatami” – tak dzieci z klasy III b ze Szkoły Podstawowej w Podgórzynie zachęcały do wspólnej zabawy pensjonariuszy z Domu Pomocy Społecznej w Sosnowce podczas uroczystości z okazji Dnia Babci i Dziadka.

Pani Jolanta Popielarz z klawiatury wydobywała rytmiczne dźwięki rock and rolla a dziewczynki śpiewały. Piosenki przeplatały się z wierszami o

dziadkach i babciach. Było wesoło, ale popłynęły też łzy wzruszenia. A potem małych artystów ugoszczono ciepłą herbatką i ciasteczkami. Każde dziecko dostało od Babci czekoladę.



Wspólna fotografia z występu w Domu Opieki Społecznej w Sosnowce, na której są uczniowie klasy III b, Pani Aneta Watemborska – Dyrektor Szkoły Podstawowej w Podgórzynie, Pani Jolanta Popielarz – nauczycielka muzyki oraz Pani Ewa Palczewska – wychowawczynie klasy III b.

**1 kwietnia do szkoły przybyli reporterzy z telewizji DAMI. Nakręcili kilka migawek z treningu, przeprowadzili wywiad z rodzicami uczestników zajęć z pedagogiki cyrku i panią dyrektorką szkoły Anetą Watemborską, która wspomniała o sukcesach naszych akrobatów ([więcej o wynikach na stronie szkoły...](#))**





# Co słychać w Oświacie

## Zaproszenie



Uczniowie, nauczyciele, rodzice i dyrektor Szkoły Podstawowej w Podgórzynie mają zaszczyt zaprosić mieszkańców Gminy Podgórzyn na uroczystość nadania szkole imienia Orła Białego, które odbędzie się 06 maja 2011r.

Przebieg uroczystości:  
11:00 – 12:00 – Msza Święta w Kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej,  
12:00 – 13:00 – Przemarsz do szkoły i uroczyste przekazanie sztandaru uczniom na pacu szkolnym,  
13:00 – 14:00 – Uroczysta akademie w budynku szkoły.

## Przedszkole Publiczne w Podgórzynie

### Przeгляд bieżących wydarzeń z życia przedszkola

**„ U nas w przedszkolu nikt się nie nudzi!”**



Przedszkole to baza do przyszłej edukacji dziecka. Miejsce bardzo ważne dla rozwoju i przyszłości dziecka. Właśnie u nas, w Podgórzynie przedszkolaki w sposób przyjemny i pożyteczny mają możliwość spędzenia czasu.

W formie zabawowej zdobywają wiedzę, poszerzają wiadomości o świecie, a przy tym uczą się samodzielności i odkrywają własne

możliwości oraz zainteresowania.

W naszej kameralnej placówce panuje rodzinna atmosfera, która sprzyja poczuciu bezpieczeństwa i dowartościowaniu dzieci. U nas żadne dziecko nie jest anonimowe i może liczyć na wsparcie nie tylko nauczyciela ale też całego personelu. Pracujemy na wyróżnionym przez MEN programie wychowania przedszkolnego, dzięki czemu nasze dzieci zdobędą konieczne umiejętności, które pozwolą im osiągnąć sukces w klasie pierwszej. Oprócz codziennych działań rok przedszkolny to również liczne i bardzo atrakcyjne formy dodatkowe, takie jak: przedstawienia teatralne, festyny, konkursy ogólnopolskie i regionalne, bale, spotkania rodzinne, przedświąteczne inicjatywy. W bieżącym roku nasze przedszkolaki miały okazję uczestniczyć w wielu wspaniałych wydarzeniach, niektóre z nich to:

**17.09** udział w akcji „ Sprzątania Świata” – przemarsz z transparentami w kierunku Pomnika Przyrody w Podgórzynie, wspólne porządowanie łąki.  
**23.09** Obserwacja i udział jesiennych wykopków.  
**30.09** Koncert górali pt. „Z goralskim przytupem:”- poznanie instrumentów drewnianych, takich jak: trąbit, dudy, złóbcoki, góralskie basy.



**05.10** „Muzyczny świat małego Frycka”- koncert jeleniogórskiej Filharmonii Jeleniogórskiej dotyczący twórczości Fryderyka Chopina.

**05.10** Święto pieczonego ziemniaka- impreza plenerowa, integracja z dziećmi niepełnosprawnymi.

**12.10** Wyjazd do Pałacu w Wojanowie- oglądanie przedstawienia pt. „ O ósmej na arce”.

**22.10** Wizyta Policjantów z Karpacza – edukacja w zakresie bezpieczeństwa na drodze i w przedszkolu.

**26.10** Warsztaty muzyczne prowadzone przez muzyków Filharmonii

Jeleniogórskiej.

**08.11** „Wizyta Koziołka Matołka” – gościnny występ aktorów z teatru „Duet” w Krakowie.

**Listopad-** udział w ogólnopolskim konkursie internetowym pt. „Wielki Konkurs Ekologiczny”.

**25.11** Światowy Dzień Pluszowego Misia – parada misiów, konkursy z nagrodami.



**30.11** Andrzejki w przedszkolu- wróżby i zabawy przy muzyce połączone z występem aktorskim nauczycieli przedszkola.

**06.12** Odwiedziny Mikołaja –wędrowka tropem Mikołaja, puszczenie fajerwerków, powitanie niespodziewanego gościa na quadzie, rozdanie prezentów.

**07.12** Wspólna wycieczka z grupą 3-5 latków z grupy unijnej do Fabryki Ozdób Choinkowych w Złotorzy – obserwacja procesu ręcznego tworzenia bombek choinkowych.



**16.12** „ Spotkanie przy choince”- świąteczna prezentacja przedszkolnych talentów, warsztaty plastyczne z udziałem rodziców i bliskich.

**21.12.-** wizyta w Urzędzie Gminy !

**18.01** „Dzień w kuchni” - samodzielne wypiekanie ciasteczek.

**19.01** Wycieczka do Jeleniej Góry- zwiedzanie Miejskiego Ratusza, wizyta w studio radiowym Muzycznego Radia-



# Co słychać w Oświacie

nagranie życzeń z dla babć i dziadków.



**21.01** Dzień babci i dziadka w przedszkolu -występ artystyczny, wspólne konkursy, degustacja babcinnych wypieków.  
**27.01.**Wyjazd do Domu Pomocy Społecznej w Sosnowcu- prezentacja talentów aktorskich przed pensjonariuszami .  
**07.03** „ Karnawał przedszkolaków i rodziców” w restauracji „Nad Stawami”.



**15.03** Teatrzyk w przedszkolu w wykonaniu toruńskich aktorów pt. " Sekretre Pana Kleksa".  
**21.03** „Dzień Talentów”- ekologiczny występ przed dziećmi z zerówki w Szkole Podstawowej w Podgórzynie .  
**21.03** „Powitanie wiosny”- przemarsz z transparentami ulicami Podgórzyna z oddziałem przedszkolnym dzieci niepełnosprawnych z Jeleniej Góry. Zasadzenie drzew przyjaźni.  
**02.04** „Powitanie wiosny w Przesieciu” - występ artystyczny o tematyce ekologicznej. Promocja zdolności tanecznych, wokalnych i recytatorskich.

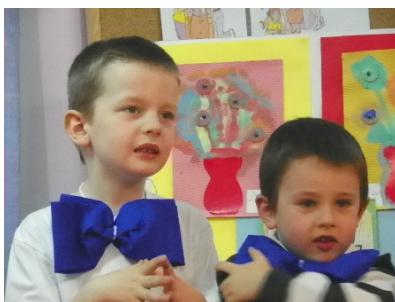
**Wkrótce czekają nas jeszcze inne atrakcje !!!**

**20.04** .” Porwanie księżniczki”- występ teatru lalkowego ,prezentacja 1,5 – metrowych lalek.  
**28.04.**Dzień Poezji – promocja talentów recytatorskich i wokально- tanecznych w wykonaniu grupy starszej i absolwentów



naszego przedszkola w smażalni „ Złota Rybka” w Podgórzynie od godz. 17.  
**Serdecznie zapraszamy na tę uroczystość naszych przyjaciół, mieszkańców Podgórzyna oraz chętnie osoby!!!**  
**20.05** wycieczka do kina „Lot” w Jeleniej Górze –spektakl teatralny w wykonaniu aktorów z Teatru Animacji w interesująco zapowiadającej się sztuce pt.„Alicja po drugiej stronie”. Natomiast czerwiec to czas licznych niespodzianek planowanych z udziałem Rady Rodziców.

Powyższe działania to jedynie działania okazyjne. Na co dzień dzieci w przedszkolu doznają szeregu nowych wrażeń, doświadczeń, które stają się podstawą do kształtowania pojęć, myślenia i rozwijania hierarchii potrzeb , uczuć i wartości. Mamy nadzieję, że choć po trosze ukazaliśmy Państwu to, co dzieje się w naszej placówce oprócz bardzo dobrej opieki nad dzieckiem. Mamy również nadzieję, że zachęciliśmy Państwa do korzystania z naszych usług. Zachęcamy do składania kart naboru do naszego przedszkola - **okres rekrutacji jeszcze trwa !!!**



Karty zgłoszeniowe mogą Państwo nabywać na naszej stronie internetowej [www.przedszkolepodgorzyn.eu](http://www.przedszkolepodgorzyn.eu) lub w siedzibie naszego przedszkola przy ulicy Żołnierskiej 99. Przyjmujemy dzieci w wieku od 3 do 5 lat. Dysponujemy ciekawie i bogato wyposażonymi salami z mnóstwem kształtujących pomocy dydaktycznych,

przystosowanych do optymalnego rozwoju każdego dziecka. Obecnie dzięki realizacji projektu Jestem przedszkolakiem nasze przedszkole wzbogaciło wyposażenie pomocne w codziennej pracy z dzieckiem.

Dużą uwagę przywiązujemy do odpowiedniej adaptacji dzieci w przedszkolu, starając się okazać naszym milusińskim poczucie bezpieczeństwa i domową atmosferę, z tych też względów **17 maja** zapraszamy wszystkich Państwa na „**DZIEŃ OTWARTY**” w przedszkolu od godziny 16- 16:40. Spotkanie będzie okazją do przeprowadzenia rozmowy z nauczycielami i dyrektorem przedszkola oraz poznania specyfiki naszej placówki.

**Przeznacz 1% podatku**  
Dzięki podpisanemu porozumieniu dyrektora przedszkola ze Stowarzyszeniem Pomocy Szkole Małopolska mogą Państwo wesprzeć nasze działania na rzecz edukacji i tym samym przekazać 1% z rocznego rozliczenia podatkowego PIT na cele statutowe naszego przedszkola. Wystarczy w rozliczeniu rocznym PIT wpisać w odpowiedniej rubryce **nr KRS : 0000052078** i zaznaczyć **cel szczegółowy: Dla Przedszkola w Podgórzynie**. Liczymy na Państwa gest i z góry- w imieniu naszych najmłodszych- serdecznie dziękujemy Informujemy również, że zainteresowane osoby mogą pobrać kartę naboru dziecka do grupy dzieci 3-5 lat funkcjonującej w ramach **projektu Jestem przedszkolakiem**, która po raz kolejny będzie funkcjonować od września 2011 do końca czerwca 2012.

Pobytek dziecka w dodatkowej grupie jest bezpłatny, jak i posiłki, wsparcie logopedyczne, kinezyologiczne, profilaktyka wad rozwoju, warsztaty plastyczne (arteterapia) i inne. Dzieci korzystają z wyposażonej sali zajęć i szeregu materiałów edukacyjnych. Szczegółowych informacji można uzyskać :

Biuro Projektu:Przedszkole Publiczne w Podgórzynie 58-562 Podgórzyń ul. Żołnierska 99; Tel. 757621459 [przedszkole\\_p@op.pl](mailto:przedszkole_p@op.pl) ; [www.przedszkolepodgorzyn.eu](http://www.przedszkolepodgorzyn.eu)

# Poznaj swoją gminę

## KUKUŁKA

Co wiemy o kukułkach? Chyba tylko tyle, że podrzucają swoje dzieci do wychowania innym ptakom. Przesąd za to głosi, że gdy słyszymy kukanie kukułki pierwszy raz na wiosnę, trzeba potrząsnąć drobniakami, inaczej będzie się biednym przez cały rok.

Kukułka to ptak zamieszkujący Europę i Azję. Na zimę odlatuje do Afryki. Pokonuje odległość 4 – 10 000 km. Występuje ok. 20 gatunków kukułek. Jest to pasożyt lęgowy. Mówi się, że kukułka to oszust, złodziej i zabójca. Najpierw przylatuje samiec i głośnym kukaniem oznajmia zajęcie terytorium. Później przylatuje samica, która nie wydaje tego dźwięku. Kukułka nie zajmuje się wychowaniem piskląt, tylko podrzuca swoje jajka innym mniejszym ptakom wróblowatym (rudzik, strzyżyk, trzcinniczek i inne). Jeden gatunek podrzuca swoje jajka tylko określonemu gatunkowi ptaków. Przybrani rodzice są mniejsi od niej. Kukułka najpierw obserwuje gniazda i przygotowania do wylęgu. Wszystkie ptaki znoszą jajka o świcie, a kukułka jedno po południu co drugi dzień. Na ogół znosi na wiosnę 10 jajek lub więcej. Do każdego gniazda podrzuca tylko jedno. Robi to bardzo szybko: połyka jajko gospodarza i w to miejsce znosi swoje. Jajko - i nruz ubarwieniem jest podobne do jaj gospodarzy i tylko nieznacznie większe. Gdyby różniło się barwą, właściciel by to natychmiast zauważył. Gdy przyrodnicy podrzucili jajko innego koloru, ptak zaraz się zorientował jednak nie miał siły, aby je wyrzucić. Zaczął je dziobać. Dziobanie powtarzał zawsze w to samo miejsce gdy tylko przyleciał do gniazda. W końcu w jajku powstała dziurka, przez którą ptak wypił część zawartości i w ten sposób je zniszczył.

Przeważnie kukułka wykluwa się wcześniej. Czasami jednak zdarza się, że już jest pisklę. Intruz natychmiast zaczyna działać. Młoda kukułka, jeszcze ślepa i nieopierzona, instynktownie wyrzuca inne jajka lub pisklęta, nawet gdy są przy tym właściciele gniazda. Ptaki nie wiadomo dlaczego na to nie reagują. Kukułka nie chce się dzielić z nikim pokarmem a wkrótce staje się tak duża, że zajmie już całe gniazdo. Głosem potrafi też nakłonić swoich przybranych rodziców do ciągłego donoszenia pokarmu.

Co ciekawe, gdy naukowcy wykonali eksperyment i podrzucili do gniazda inne pisklę, ptaki nie przynosiły już tak szybko i posłusznie pożywienia.

Groteskowo to wygląda, gdy siedzącego na gałęzi dużego ptaka dokarmiają dwa małe. Duży ciągle się domaga następnych porcji.

Małe ptaki wychowują przeważnie dwa lęgi w roku. Gdy wychowują żarłoczną, dużą kukułkę, drugiego lęgu już nie ma. Jest to więc dla nich rok stracony.

Henryk Magoń

## Moja mała Ojczyzna

Tytuł może trochę na wyrost, ale myślę, że jest on adekwatny do tego o co mi chodzi. Trudno bowiem jest mówić o Polsce inaczej niż poważnie. Bo przecież Ojczyzna, jaka by nie była, zawsze jest dla nas najważniejsza. Ale by myśleć o niej „i wesoło”, i z zaciekawieniem, należy czynić to na mniejszym obszarze, tak by móc wyrazić swoją fascynację tym co widzimy na co dzień, a co wciąż zmienia się, tak jak i my się zmieniamy. I aby te zmiany były pozytywne musimy w tym pomagać. Dlatego wymyślono kiedyś pojęcie małych Ojczyzn. Pasuje ono jak ulał. No i jak brzmi, bo przecież można by powiedzieć "okolice mojego domu". Wyszłoby na to samo ale to nie to samo.

Dla mnie moją małą Ojczyzną stała się jakiś czas temu gmina Podgórzyn. Gdy w latach 90-tych XX wieku nabyłem tutaj kawałek ziemi, wiedziałem że to ciekawa okolica. Gołym okiem było widać, że jest tutaj bardzo ładnie. Ba, wręcz uroczo. Ale nie przypuszczałem iż ziemia ta kryje tak wiele tajemnic, że tak wiele wydarzeń miało tutaj miejsce. Nie wiedziałem też, że tak wielu ciekawych ludzi tutaj mieszkało. Dlatego teraz, kiedy posiadam już trochę tej wiedzy, chciałbym podzielić się zdobytymi wiadomościami z innymi mieszkańcami naszej gminy, bo pewnie mają oni podobne odczucia co ja, ale nie zawsze muszą wiedzieć gdzie szukać takich informacji, lub po prostu nie mają na to czasu. Postanowiłem zatem zaprezentować to wszystko co uważam za atuty naszej ziemi. To wszystko, dlaczego przyjeżdżają tutaj turyści z całego kraju. W końcu powiedzieć

dłaczego warto tutaj mieszkać.

I tak zaczęną swoją opowieść od najbliższej mego domu okolicy, czyli od Witoszy, na zboczu której mam swoje gospodarstwo. Ale zanim zaczęną muszę powiedzieć kilka słów o Wzgórzach Łomnickich. Osobiście uważam je za najpiękniejszą część Kotliny Jeleniogórskiej, a tym samym za najpiękniejszą część Sudetów zwanych Zachodnimi. Początkowo był to raczej równy teren otoczony górami. I może tak by pozostało, ale któregoś dnia, bardzo dawno temu, przechodził tędy olbrzym przenoszący w worku różne kamienie, potrzebne mu do budowy wymarzonego "raju". Niestety rozdarł worek i zaczęły z niego wypadać przenoszone głazy. Ponieważ nie zauważył tego pozostały one tam gdzie upadły. To właśnie są dzisiejsze Wzgórze Łomnickie. Oczywiście nazwa kojarzy się już bardziej z naszymi czasami, ale taki własne był ich początek.

Później przez wiele lat natura pomagała uformować rozsypane skały. Powolutku zarastały one lasami, wkomponowały się w krajobraz. Przybyli tutaj ludzie widząc takie piękno, nie tylko, że go nie niszczyli, to jeszcze starali się wszystkimi możliwymi środkami wspomagać je. Zaczęli budować tutaj swoje domy czy pałace. Ponieważ dobrze wykorzystana ziemia rodziła bogate plony, mieszkańcy dorobiwszy się majątków, zaczęli budować drogi i ścieżki. Zaczęli regulować potoki i rzeki. Wreszcie zaczęli, dostrzegając to piękno, wkomponowywać w krajobraz różne mniejsze czy większe walory krajoznawcze. A to ławeczki, tworząc liczne punkty widokowe. A to kapliczki, rzeźby, czy wreszcie pomniki upamiętniające znanych i możnych tego świata. Zaczęły wówczas powstawać, przy licznych pałacach, rozległe założenia parkowe. A w nich wykorzystywano "cuda natury", podkreślając tylko ich urodę. Dlatego dzisiaj, po tak długim czasie niedbania o nie, wciąż dostrzegamy ich urok, zastanawiając się niejednokrotnie kto miał aż taką wyobraźnię, by właśnie w ten sposób wyeksponować dostrzeżone ciekawostki. Obecnie obiekty te przechodzą w ręce prywatne i trzeba to podkreślić, z reguły trafiają w tzw. dobre ręce. Ręce ludzi dla których znaczenie ma nie tylko pełna micha, nie tylko korzyść doczesna wyrażana w natychmiastowym



# Poznaj swoją gminę

przyplynie gotówki, ale ludzi potrafiących dostrzec piękno otaczającej ich przyrody i potrafiących często uszczuplić swój majątek dla ratowania tego piękna. Dla nich bowiem wyraz duchowy miejsca, w którym przyszło im przebywać w swoim tak krótkim życiu, przed dotarciem do wieczności, jest równie ważny jak strawa czy jakaś rzecz. Tacy właśnie ludzie potrafią zrobić wiele, bardzo wiele. A że tacy ludzie są wśród nas wystarczy się rozejrzeć. Widzimy ich na każdym kroku. No może niekoniecznie osobiście, ale gdy trafimy na zadbane kawałek ziemi, to już wiemy, że właśnie trafiliśmy na takiego człowieka. I oby było ich jak najwięcej, bo przecież gdy zaspokoją oni już swoje potrzeby w wymiarze duchowym właśnie, to wtedy zechcą się podzielić tym co osiągnęli z innymi. Podzielić w sensie: pochwalić, udostępnić. I nawet gdy my wszyscy będziemy musieli ponieść jakieś koszty, choćby biletu wstępu, to warto. Bo te kilka złotych nie majątek, a musimy wiedzieć, że nie zostaną one przeznaczone na kolejną niepotrzebną rzecz, tylko na utrzymanie tego stworzonego czy odtworzonego pięknego miejsca i na jego rozwój. A ponieważ takich zapaleńców pragnących żyć w ładnym otoczeniu jest wciąż mniej niż natura dała nam możliwości stworzenia takich miejsc ,znajdzie się miejsce dla kolejnych pasjonatów.

Myślę, że wystarczy tego wstępu. Jak już zaznaczyłem najbliższe takie uroczysko mam na wyciągnięcie ręki z miejsca które sobie wybrałem na swój dom. I dlatego prezentację rozpocznę od Witoszy. Jest to wzgórze co prawda nie najwyższe bo ma tylko 484 m npm, ale za to kto się na nią wdrapie poczuje pokorę, zwłaszcza gdy pot zaleje mu oczy. Wiele lat temu dla ułatwienia wejścia wykonano tutaj kamienne schody i barierki. Tak jest od strony ulicy, ale idąc od tyłu nie trafimy już na takie luksusy. Jednak warto wdrapać się na samą górę by przeżyć coś cudownego. Jest to jedno z nielicznych miejsc o tzw. lotniczym widoku. To właśnie gdy patrzymy stąd na Karkonosze mamy wrażenie , że zaraz odfruniemy. Jest to niesamowite odczucie. W sumie znajdujemy się w samym środku Stanisłowa. Po drugiej stronie drogi wzniesiono kościół, a za nim urządono cmentarz. I właśnie przy tym cmentarzu wznosi się drugie wzgórze o nazwie Gaik. Nie jest

ono już tak niesamowite, ale oba wzniesienia tworzą korytarz, którym przebiega szosa asfaltowa, a wzdłuż niej płynie rzeczka Lutynka. Jakby zapytać mieszkańców gdzie ma ona swoje źródła to każdy wskaże inne miejsce. Ale to nic , ważne że płynie. Spostrzegawczy zauważą, że oprócz wierzchołka, sporą część zboczy Witoszy zajmują liczne skały mające nieraz kilkadziesiąt metrów wysokości. Można wypatrzeć tutaj kociołki wietrzeniowe. Niektóre skały doczekały się własnych nazw wynikających często z ich kształtu np. Skalna Uliczka, powstała w wyniku pęknięcia skały. Ma ona ledwie 4 m długości i jest bardzo wąska, tak że osoby dobrze zbudowane lepiej aby nie próbowały się przeciskać. Znajdują się tutaj także trzy ciekawe jaskinie. Pierwsza Skalna Komora, to ponad 10-metrowe przejście utworzone przez 15-metrowej długości blok wsparty na trzymetrowych skałach . Ma ona kilka wejść, a przed 1945 rokiem była pomnikiem przyrody, tak jak i całe założenie Witoszy. Kolejna atrakcja to Ucho Igielne oraz Pustelnia, w której to przemieszczał latający prorok. O nim jednak później. Pustelnia jest największą z istniejących tutaj jaskiń. Ale po widocznych kamiennych schodkach poznamy, że były w niej prowadzone jakieś prace. Miało to miejsce pod koniec XVIII wieku, kiedy to urządzano założenie parkowo - pałacowe, w skład którego weszła właśnie Witosza. To prawdopodobnie wtedy pogłębiono jaskinię i odślonięto okno skalne.

Dopełnieniem atrakcji jakie można spotkać na Witoszy było wystawienie na początku XX wieku pomnika kanclerza Bismarcka. Do jego budowy użyto masywnych bloków granitowych i mimo iż wydawało się to niemożliwe to jednak poradzono sobie i z tym pomnikiem. Dzisiaj na szczycie widzimy tylko sporych rozmiarów cokół, a na zboczu poniżej znajdziemy resztki zniszczonego obiektu, który wysadzono w powietrze. Na niektórych kamieniach można jeszcze odczytać litery z napisu jaki tam umieszczono.

Wracając jednak do wspomnianego wcześniej latającego proroka. Hans Rischmann, bo o niego właśnie chodzi, żył w latach 1590-1642. Mieszkał i pochowany został w Łomnicy, ale swoje przepowiednie wygłaszał na Witoszy. Co prawda czasami nie były one dokładne w dacie ale z reguły sprawdzały się, co rozstawało jego

osobę daleko poza miejsce zamieszkania. Znany był on także z umiejętności przemieszczania się drogą powietrzną. A jeśli chodzi o rangę jego przepowiedni, to podam tylko jako przykład iż przewidział wielki pożar Jeleniej Góry. Pomylił się tylko o 11 miesięcy. To właśnie w 1634 roku gród spłonął doszczętnie. W 1739 roku spełniło się kolejne prorocstwo. Zawałił się jeleniogórski ratusz. Ale najdziwniejszą przepowiednią jest ta najrzadsza wśród proroków. W odpowiedzi na zupełnie inne pytanie oznajmił następująco: Jutro zadzwonią na moim pogrzebie. Tak też się stało. Rano znaleziono go martwego. Pochowano go na cmentarzu w Łomnicy, pod murem cmentarnym , tuz przy furcie; a w kronikach kościelnych zapisano: Ten człowiek za swojego żywota miał dziwnie w głowie. I właśnie takie zarazem dziwne, jak i ciekawe miejsce mam na wyciągnięcie ręki. Dzisiaj Witosza jest trochę zapomniana ale to się powolutku zmienia. Warto jednak przychodzić tutaj na spacer o różnych porach roku, tak by obserwować jak zmienia się przyroda. Jak zmieniają się krajobrazy oraz po to by poczuć powiew historii.

Krzysztof Tęcza

## Legendy Karkonoskie O pięknej i dobrej Źródłance.

Wujku, - poprosił Grześ - czy opowiedziałbyś nam jeszcze legendę o pięknej i dobrej Źródłance. - O jakiej Źródłance? - Zdziwiła się Basia.

- Siostrze Liczyrzepy. - Odpowiedział dumnie.

- Znam prawie wszystkie twoje legendy, - zwróciła się do wuja Lorenca ciocia Klara - ale o Źródłance, i to w dodatku siostrze Liczyrzepy, słyszę po raz pierwszy. Powiem ci szczerze, że sama bym jej chętnie posłuchała.

Wuj Lorenc nie bardzo miał ochotę na opowiadanie kolejnych legend. Nie mógł jednak wycofać się, gdy znalazł się pod ostrzałem wszystkich. Dzieci utkwily już w nim wyciekujące spojrzenia.

- Moi kochani! - Odezwał się. - Jest to stara i mało znana legenda, którą przekazał mi mój ojciec, kiedy byłem jeszcze w waszym wieku.



# Poznaj swoją gminę

Głęboko pod powierzchnią ziemi w Kotlinie Jeleniogórskiej znajdują się niezliczone grotty i pieczary. Tam podziemnymi korytarzami i tunelami spływają w głąb ziemi górskie strumyki, aby ponownie wytrysnąć na powierzchnię w postaci gorących, leczniczych źródeł. Tam też, jak głęboko tego niestety nikt nie wie, w kryształowym pałacu żyje wiecznie młoda, piękna Źródłanka - siostra władcy Karkonoszy. Jej potężny i srogi brat lubił przekomarzać się z ludźmi. Często też wybuchał niespodziewanym gniewem. Potrafił karać ludzi bardzo srogo, nawet za dobre przewinienia. Źródłanka była nieprzeciwstawieniem swojego brata. Nie była sroga ani zawzięta. Ponad wszystko kochała ludzi. Wiedziała, że są istotami słabej natury, dlatego też, wybaczyła im ich potknięcia i upadki. Zawsze była gotowa do pomocy i robiła to z wielką ochotą i poświęceniem. W dawnych czasach, gdy mogła jeszcze swobodnie poruszać się po Karkonoszach i okolicy, niewidzialna dla innych, często towarzyszyła wędrowcom wybierającym się w góry. Chroniła ich i ostrzegała przed groźącym niebezpieczeństwem. Wstępowała często pod strzechy ubogich ludzi, uzdrawiała chorych i uspokajała płaczące dzieci. Dbała o pola i sady, aby przynosiły one obfite plony.

Podróżowanie w owym czasie nie było wcale bezpieczne. Tu i ówdzie grasowały bandy rabusiów. Napadali oni na przypadkowych wędrowców i kupców z dalekiej Italii, których droga po cenny bursztyn znad Bałtyku prowadziła przez Kotlinę Jeleniogórską. Rabując im cały dobytek, pobitych i niejednokrotnie ciężko rannych, pozostawili na drogach na łaskę losu. Szczególnie niebezpiecznym miejscem były okolice Sokolika i Krzyżnej. Zdarzyło się kiedyś, że bogaty kupiec z Italii, został napadnięty przez bandę rabusiów. Nie dosyć, że odebrali mu cały dobytek, to na domiar złego, pobili go i ledwie żywego porzucili przy drodze. Na szczęście, całkiem przypadkowo, przechodziła tamtędy piękna Źródłanka. Ponieważ dawał jeszcze oznaki życia, postanowiła mu pomóc. Przy pomocy swoich skrzatów przeniosła go do kryształowego pałacu. Kupiec z dalekich Włoch był młodym i przystojnym mężczyzną. Nic też dziwnego, że Źródłanka poczuła dziwną słabość w swoim sercu. Opiekowała się

nim bardzo czule, obmywając jego ranny wodą z gorących źródeł. Dzięki jej troskliwym zabiegom wyzdrowiał, powrócił do sił i któregoś dnia oświadczył, że chce powrócić do swojej ojczyzny. Serce jej przepętno się zalew, gdy usłyszała, że odchodzi. Od kiedy go poznała, zaczęła nienawidzić swojej samotności. Namawiała go, aby porzucił myśl o powrocie do domu i pozostał z nią na zawsze w jej kryształowym królestwie. Oprowadziła go po pałacu z marmurowymi kolumnami przyozdobionymi srebrem i złotem, pieczarach ze wspaniałymi fontannami, mieniącymi się wszystkimi kolorami tęczy i ogrodach, gdzie kwiaty miały postać szlachetnych kamieni. Pokazała mu grotty z wodospadami i gorącymi źródłami, gdzie płonie wieczny ogień, aby woda w gorących źródłach nie wygasła. Pokazała mu całe swoje królestwo. Młodzieniec oczarowany był tym, co zobaczył. Nie dowierzał własnym oczom. Niezmierzone ilości srebra, złota i kosztownych kamieni, służyły tutaj jako zwykły budulec. Kupiec postanowił jeszcze pozostać jakiś czas u swojej opiekunki. Jednak tęsknota za słoneczną ojczyzną wracała coraz częściej. Wielokrotnie próbował potajemnie opuścić kryształowy pałac. Rozżalona Źródłanka brała wtedy złotą harfę, z której wydobywała zaczerpnięte dźwięki i przecudnym głosem śpiewała o swojej samotności. Młodzieniec natychmiast zapomniał o słonecznej ojczyźnie i wracał do swojej opiekunki. Jednak pewnego dnia stanął przed Źródłanką i powiedział: - Szlachetna pani, minęło już wiele czasu, od kiedy opuściłem swoją ojczyznę. Moi rodzice na pewno myślą, że dawno już nie żyję i oplakują mnie całymi daniami. Dlatego też proszę cię, pozwól mi odejść. Wiem, że rozstanie będzie dla nas dwojga bardzo bolesne, więc jedź ze mną do mojej ojczyzny i zostań moją żoną. Krótkie, ale szczęśliwe życie ludzkie jest tysiąc razy więcej warte, niż wieczna młodość w podziemnej samotności. Tymi słowami przekonał piękną Źródłankę. Postanowili więc, że w tajemnicy opuszczą kryształowy pałac i nocą poprzez góry dotrą do Italii. Kiedy podziemnymi korytarzami dotarli już prawie na powierzchnię ziemi, natknęli się przypadkowo na Ducha Gór, który przybył w odwiedziny do swojej siostry. Złość jego była

ogromna, gdy dowiedział się, że jego ukochana siostra postanowiła opuścić kryształowy pałac. Nie mógł zrozumieć tego, chce zamieszkać wśród śmiertelnych ludzi. Posłuszna rozkazom potężnego brata Źródłanka musiała powrócić do kryształowego więzienia i wiecznej samotności. Zawsze, gdy tęsknota sprawia jej nieopisany ból, siada przy złotej harfie i cudownie przepięknym, delikatnym głosem śpiewa o swojej samotności. Po jej policzkach spływają łzy żalu i smutku. Marzy często o tym, że któregoś dnia spotka pięknego młodzieńca, który zgodzi się pozostać z nią po wasze czasy w jej kryształowym pałacu. Często wspomina słowa młodego kupca z Italii: - „Krótkie, ale szczęśliwie życie ludzkie, jest tysiąc razy więcej warte, niż wieczna młodość w podziemnej samotności”. Źródłanka, która tak bardzo kochała ludzi, że gotowa była zamieszkać wśród nich, skazana została na wieczną samotność. Od tego wydarzenia może opuszczać swój pałac tylko w towarzystwie swojego brata. Czasami, gdy jej pieśń jest tak smutna, że dociera do oddalonych o wiele kilometrów podziemnych kopalni Ducha Gór, wzruszony brat zabiera ją na długie wędrówki po górach. Kocha ją nadal, jak dawniej i obsypuje ją przeróżnymi klejnotami, ale tego, że zawiodła jego zaufanie nie wybaczył jej nigdy.

Janusz Piotr Mędrykiewicz

# BAL SENIORA



# ZABAWA TPD



# XVII OGÓLNOPOLSKA OLIMPIADA MŁODZIEŻY - ZAKOPANE





# PRZESIECKA KĄPIEL MORSÓW



# POWITANIE WIOSNY W PRZESIECE





## Aktywnie w górach



Gmina Podgórzyn realizuje projekt pn. „Kampania promocyjna na terenie Gminy Podgórzyn „Aktywnie w górach” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Całkowita wartość projektu wg umowy: 472 915,19 zł, w tym: dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – 69,99%: 330 993,35 zł

Kampania promocyjna ma na celu promowanie aktywnych form spędzania czasu w górach.

Podjętym w ramach projektu działania pomogą wykreować wizerunek gminy Podgórzyn, jako idealnej bazy do aktywnego wypoczynku i aktywnej turystyki.

## Młodzieżowe Schronisko Turystyczne w Stanisławowie



Gmina Podgórzyn realizuje projekt pn. „Młodzieżowe Schronisko Turystyczne w Stanisławowie - adaptacja budynku szkoły podstawowej” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

Całkowita wartość projektu wg umowy: 1 204 150,20 zł, w tym: dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – 70%: 690 905,85 zł

Celem projektu jest zapewnienie sprawnej obsługi ruchu turystycznego w regionie Gminy Podgórzyn - serca Karkonoszy.

W wyniku realizacji przedsięwzięcia baza noclegowa na terenie gminy Podgórzyn zostanie uzupełniona o obiekt noclegowy przystosowany do przyjmowania większych grup młodzieżowych.



„Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013”



„Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013”



Miło nam Państwa poinformować, że jesteśmy w trakcie realizacji projektu pn. „**Rozszerzenie i modernizacja bazy noclegowej i rekreacyjnej Ośrodka Wczasowego Kaliniec w Przesieciu**” wnioskowanego o dofinansowanie ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007 – 2013, Priorytet 1: Wzrost konkurencyjności dolnośląskich przedsiębiorstw, Schemat 1.1D1: Dotacje inwestycyjne dla MŚP zwiększające atrakcyjność turystyczną regionu.

Zakres projektu przewiduje modernizację dwóch obiektów usługowych: Krasnal o powierzchni użytkowej 200 m<sup>2</sup> i Wała o powierzchni użytkowej 240 m<sup>2</sup>.

W naszych zmodernizowanych obiektach zostało zamontowane ekologiczne ogrzewanie - pompy ciepła.

Wszystkie zmodernizowane pokoje posiadają nowe łazienki, nowe meble, telewizory itp..

W piwnicach obu domów powstały sale klubowe wyposażone w kominki oraz zaplecze do organizacji wypoczynku, jak również małe Spa – sauna.

Przy budynku Krasnal został przygotowany podjazd dla osób niepełnosprawnych w tym jeden pokój jest przystosowany specjalnie do korzystania przez te osoby.

Na terenie zainstalowany zostanie rozległy system bezprzewodowego Internetu, pozwalającego na rozszerzenie dostępu bezprzewodowego na terenie całego ośrodka.

Routery bezprzewodowe zainstalowane będą we wszystkich budynkach.

Zakupiony będzie informatyczny system do prowadzenia recepcji i zarządzania obiektem, umożliwiający prowadzenie rezerwacji on-line z Internetu.

A dla najmłodszych naszych klientów w miesiącu kwiecień - maj 2011r zostanie utworzony plac zabaw.

Wartość inwestycji 1 000 156,00 zł

B.M Chwałek

Wydawca: Urząd Gminy w Podgórzynie, ul. Żołnierska 14, 58-562 Podgórzyn; tel. (075) 76 21 093; e-mail: [it@podgorzyn.pl](mailto:it@podgorzyn.pl);

[www.podgorzyn.pl](http://www.podgorzyn.pl)

Redaktor Naczelny: Marek Piwowarski,

Zespół redakcyjny: Grażyna Pawlikowska, Ewa Szuro, Danuta Śliwińska, Przemysław Linke

Nakład 1200 egz. Druk: Drukarnia „EM Graf”, ul. Długa 56, 58-521 Jeżów Sudecki